

Situasaun Media: Timor-Leste 2024



ABC
INTERNATIONAL
DEVELOPMENT



The Asia Foundation
MXPRO-2W

Situasaun Media:

Timor-Leste

2024

Relatóriu ida ne'e prodúz hosi
Australian Broadcasting Corporation – International Development
The Asia Foundation, Timor-Leste
Peskizador no Autor: Mathew Abud, Co-peskizadora: Zevonia Vieira'

Foto sira iha relatóriu ida-ne'e husi ABCID Timor-Leste Development Program, staff ABC, no arkivu ABC. Ilustrasaun husi Mong Simaun.

Pontu de vista sira iha peskiza ida ne'e la nesesariamente refleta pontu de vista sira ABC no Fundasaun Ázia.

KONTEÚDU

Acronyms.....	4
Sumáriu Ezekutivu	7
1. Introdusaun.....	10
2. Methodology.....	14
3. Organizasaun Media sira.....	18
4. Media Timor Leste: Vizaun no Misaun.....	26
5. Asesu ba Media.....	32
6. Modelu Negosiu no Sustentabilidade.....	36
7. Kobertura Media	40
8. Misinformasaun no Disinformasaun.....	48
9. Media Legal Landscape	52
10. Infraestrutura Media Nian	60
11. Governo Nia Programa no Prioridade Sira.....	68
12. Rekomendasaun sira no Diresaun Posivel sira	72
Anexu	76

AKRÓNIMU

3G	Third Generation (wireless technology)
4G	Fourth Generation (wireless technology)
ABCID	Australian Broadcasting Corporation International Development
ACC-1	Asia Connect Cable
AJTL	Asosiasaun Jornalista Timor-Leste Timor-Leste Journalist Association
AMARC	Association Mondiale des Radiodiffuseurs Communautaires World Association of Community Radio Broadcasters
ANC	Autoridade Nacional da Comunicações National Communications Authority
ARKTL	Asosiasaun Radio Komunidade Timor-Leste Association of Community Radio Timor-Leste
ASEAN	Association of Southeast Asian Nations
CEFTEC	Centro de Formação Técnica em Comunicação Technical Training Centre for Communication
CNRT	Congresso Nacional de Reconstrução de Timor National Congress for Timorese Reconstruction
COVID	Coronavirus Disease
EDTL	Electricidade de Timor-Leste Timor-Leste Electricity
ESCAP	Economic and Social Commission for Asia and the Pacific
Fretilin	Frente Revolucionária de Timor-Leste Independent Revolutionary Front for an Independent East Timor
GMN	Grupo de Media Nacional National Media Group
ICT	Information and Communication Technology
ID	Identity
IFJ	International Federation of Journalists
IRI	International Republican Institute
ISP	Internet Service Provider
ITU	International Telecommunications Union
JPF Podcast	Juvita Pereira Faria Podcast
Khunto	Kmanek Haburas Unidade Nasional Timor Oan Enrich the National Unity of the Sons of Timor
LGBTQ+	Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, Queer
LTE	Long-Term Evolution
MAG	Martial Arts Group
MAPKOMS	Ministériu ba Asuntus Parlamentares no Komunikasaun Sosiál Ministry for Parliamentary Affairs and Social Communication
MTC	Ministériu ba Transporte no Komunikasaun Ministry of Transport and Communications

NGO	Non-Government Organisation
NWCS	North-West Cable System
PD	Partido Democrático Democratic Party
PLP	Partidu Libertasaun Popular People's Liberation Party
PPMN	Perhimpunan Pengembangan Media Nusantara Indonesian Association for Media Development
PVT	Partido os Verdes de Timor Green Party of Timor
RENETIL	National Resistance of East Timorese Students
RTTL	Rádio e Televisão de Timor-Leste Timor-Leste Radio and Television
SEKOMS	Sekretariu Estadu ba Komunikasaun Sosiál State Secretariat for Social Communication
SMNews	Samuel Mariano News
STL	Suara Timor Lorosae
TAF	The Asia Foundation
TELIN	PT Telekomunikasi Indonesia International
TIC	Agência Tecnologia da Informação e Comunicação Information and Communication Technology Agency
TLPU	Timor-Leste Press Union
TLSSC	Timor-Leste South Submarine Cable
TT	Timor Telecom
TV	Television
TVE	Televisaun Edukasaun Education Television
UN	United Nations
UNDP	United Nations Development Programme
UPJTL	União da Profissão de Journalista de Timor-Leste Timor-Leste Professional Journalist Association
WTO	World Trade Organization



Jornalista hala'o hela servisu.

SUMÁRIU EZEKUTIVU

Estudu ida ne'e fornese pontu de vista detalhus kona ba media iha Timor-Leste iha fulan ikus tinan 2023 nian. Peskiza ida ne'e buka hatene modelu operasionalizasaun no negósiu husi kanál media sira, enkuadramentu legal sira, proposta programa governu nian sira mak fó impaktu ba media, infraestruturá relevante sira mak iha future mai ne'ebé sei signifkantemente hasae konektividade dijitál iha tinan 2024. Peskiza ida ne'e halo ho objetivu atu sai nudar fontes asesivel ba media, sosiedade civil, no organizasaun relevante mak fó apoiu atu hametin media iha Timor-Leste no metas desenvolvimentu nasionál sira.

Estudu ida ne'e adopta aprosimasaun multi-métodu. Revizaun literature halo ba dokumentu sira mak publikamente asesivel hanesan polítika no lejizlasaun media iha Timor-Leste, infraestruturá media no kobertura sira, no mos lalaok konsumu audiénsia sira nian. Adisionalmente, iha entrevista semi-estuturadu mak halo ho respondente nain 44: sira ne'e mak praktikantes media sira, husi media konvensional no media komunitária nian, ofisiais komunikaun iha media governu nian, representante husi organizasaun sosiedade civil ne'ebé serbisu besik ho media.

Hetan/diskobrementu save sira inklui:

Media representa povo nia lian

Tuir respondente sira, Timor-Leste nia media iha komitmentuatu kaptura 'lian povo nian' nudar dalan atu hato'o komunidadé nia perspetivas ba governu no experiéncias kruza asuntu importante sira hodi informa politika no foti desizaun nian. Praktikantes media uituan deit mak hetan entrevista ona ba estudu ida ne'e haree katak media nudar plataforma hodi empodera sidadaun liu husi fornese informasaun ka hasae konsiensia publik nian ba governu nia planu sira. Orgaun industria media nian, maski nune'e, hanesan Konselu Imprensa Timor-Leste, defini media nia papel bo'ot liutan, engloba husu akuntabilidade ema sira mak foti desizaun nian no advokasia ba direitu manus sidadaun sira nian.

Ema asesu ba TV mak barak liu maibé radio sei domina liu iha komunidadé rural sira

Televizaun (TV) mak ema asesu frequentemente duke radio iha area urbana no rural, maibé radio continua sai nudar plataforma ida ne'ebe ema uza liuliu ba audiénsia sira mak la iha asesu ba televizaun. Liu husi triangulasaun dados husi Tatoli 2023 nia survey liga ho dados husi entrevista semi-reestruturadu ho representante media nian sira hetan katak iha 65% husi amostra audiénsia nian (N=3,754) iha asesu ba televizaun no 32% asesu ba radio. Besik 32% mak asesu ba Facebook no 15% asesu ba YouTube.

Televizaun mak plataforma ida hetan fiar liu

Revizaun literature husi data mak bele asesu publikamente kona ba fiar ba media hetan katak, inklui Tatoli 2023 nia survey, revela katak TV mak sai nu'udar fontes media ne'ebé

hetan fiar liu entre sidadaun sira, tuir fali mak Konsellu de Suco/lider lokál. Radio mak nu'udar fonte datolu mak hetan fiar liu. Audiénsia iha fatin rural sira barak liu, duke sira ne'ebé iha urbana nian, fiar ba lideransa Konsellu de Suku nu'udar fontes ba informasaun kredivel.

Media sira depende ba trabalador voluntariu sira

Respondentes hato'o kona ba sustentabilidade ekonomia nu'udar dezafiu bo'ot liu ba media, ho operasaun ki'ik sira mak depende deit ba traballadór voluntáriu sira. Radiofuzora sira, inklui radio komunidadade – to'o nivel balun depende deit ba fundu governu nian no subsidiu sira. Ida ne'e relata nu'udar razaun save hodi selu saláriu ki'ik iha setór media nian no kontributor ida ba dezafiu hodi mantein direitu trabalhador media nian. Tan inserteza iha setór media nian, sempre iha jornalista barak mak husik hela serbisu media nian. Nu'udar konsekuénsia, dezenvolve no sustenta abilidade jornalista no editor sira nian signifkantemente sempre hasoru dezafiu.

Dezafius bo'ot iha industria media nian hodi halo balansu reportajen

Respondente media sira nota katak media iha Timor-Leste nia kobertura domina liu ho enkuadramentu esteretipikal jéneru, dala barak atribui kulpa ba feto ba disputa família nian kobertura mínimu ba papél mane nian. Liután ida ne'e, respondente sira fo énfaze katak sira iha tauk bainhira publika kritika sira hasoru igreja, hodi antesipa kontra ataka husi ofisiais igreja nian no mos públiku. Tendénsia atu halo tuir de'it narrativa sosial dominante ne'e mos prepetua, tuir respondente sira mai husi menus abilidade iha setór media hodi avalia evidénsia independentemente ba presau bo'ot sosiedade nian.

Impaktu persistensia husi misinformasaun/disinformasaun

Mis/disinformasaun énfaze tiha ona husi respondente sira katak problema ida ne'e signifkante tebes iha Timor-Leste, no identifika katak períodu eleisaun nian nu'udar tempu ba narrativa sira hanesan ne'e atu buras. Asuntu ida ne'e mós hato'o husi ofisiais komunikasaun sira iha governu nian atu sai nu'udar foku polítika ida. Konseitu husi mis/disinformasaun refere nu'udar 'hoax' ne'ebé kobre termu hotu-hotu mak refere ba informasaun fabrikadu mak falsu no mis/disinformasaun ho supozisaun ida katak informasaun sira sempre prodúz ho hakarak rasik. Instánsia sira ne'ebé persebe nu'udar maltratamentu ka asasinatu ba karakter iha media, ne'e mos konsidera nu'udar 'hoax'. Iha entrevista sira nota mós katak setór media nian konsidera mis/disinformasaun nudar dezafius fundamental ba ambiente polítika bo'ot media nian, duke buat ne'ebé akontese lokalizadu hela.

Dezafius identifika Ona Bainhira Intensifikasaun Konektividade Dijital

Pratikantes media nian no mos representante sira husi organizasaun civiku nota tiha ona katak antisipasaun ba kresimentu konektividade dijital ho estabelesementu kabu-submarinu, liu husi projetu Timor-Leste South Submarine Cable, nesesita fokus bo'ot liután ba harii abilidade dijital, inklui introdusaun estratejiku kona ba teknolojia iha lisaun sira. Ida ne'e mos liga ho lei krimi-sibernetiku nian no medida seguransa ba informasaun elektroniku presija haree didiak liután bainhira harii salvaguarda ba survelesia komputador no protesau ba denunsiantes sira.



Paisajen foho iha Rejaun Espesial Oecusse.

DI

INTRODUSAUN

Objetivu save husi relatóriu ida ne'e atu fornese informasaun atualizadu nivel nasional nian kona ba situasaun media iha Timor-Leste, no peskiza ida ne'e sai nudar fontes asesivel ba media, sociedade civil, no organizaun relevantes mak fo suporta atu hametin media iha Timor-Leste no metas desenvolvimentu nasional sira. Ida ne'e representa peskiza ida komprehensivu tebes ba setór media nian iha Timor-Leste ba oras ne'e dadaun.

Setór media progresu daudaun tuir dalan importante oioin, maibé dezafiu balun kontinua mosu ho karakter persistente. Hirak ne'e inklui rendimentu mak limitadu, presau politika aumenta, politizasaun kontinua, no insufisiénsia abilidade jornalista sira nian. Lakunas iha kobertura no infraestrutúra, liuliu entre kapitál Dili no area rurais – hirak ne'e hotu partikularmente notavel tebes. Kestaun sira ne'e hotu mak sei kobre liutan iha diskusaun relatoriu ida ne'e.



Maibé sira mós iha progresu di'ak, ho auto-reglamentu hosi Konsellu Imprensa, purezemplu debates ativu kona ba mudansa sosial, aumentu konstante iha pratika investigativu, no infraestruturá fiziku mak hadi'ak ba beibeik; jornalista sira, editor sira, no media nia defensor no apoiante sira bele mantein duni ambiente imprensa ida livre liu iha Sudeste Aziátiku.¹

Peskiza ida ne'e nia objetivu atu fó sai detalla kona ba panorama media Timor-Leste iha fulan ikus tinan 2023 nian. Estudu ida ne'e esplora modelu negósiu sira husi media sira, enkuadramentu legal oras ne'e daudaun nian, dezenvolvimentu infraestruturá mak sei halo tuir mai hodi antesipa kreximentu signifikante hosi konektividade dijital tinan 2024 nian, ho planu jerál no programa hosi governu mak lidera hosi CNRT, eleitu iha Maiu 2023. Adisionalmente, peskiza ida ne'e fó sai dezafiu operasionál mak media hasoru, reportajen kona ba asuntu sosial sira mak importante, no esforsu hamutuk hodi luta hasoru kreximentu mis/disinformasaun.

¹ Iha tempu hakerek estudu ne'e, Timor-Leste tama klasifikasaun 10 iha Indisiu Liberdade Imprensa Reporters Without Borders nian, dook liu 17 husi Australia, dook liu 25 husi Taiwan (aas liu segundu iha nasaun sira Asia nian), no dook liu 98 husi nasaun viziñu Indonesia. haree <https://rsf.org/en/index> (asesu iha 23 Nov. 2023)



DEZENVOLVE JORNALISTA SIRA NIA KOMPETENSIA TÉCNIKA, PROFISIONAL NO INTELKTUAL HODI GARANTE KUALIDADE PRODUTU JORNALISTIKU



iha leten: Ekzibisaun pájina primeiru husi jornál istóricu sira iha Konsellu Imprensa Timor-Leste.
iha kraik: Foti imajen sira iha Estúdiu Televizaun RTTL.



Apresentadora lee braille iha studiu Radio Liberdade.

02

METODOLOJIA

Aprosimasaun multi-métodu inklui revizaun sistemátiku ba literatura sira no entrevista semi-estruturadu adopta hodi halo investigasaun ba area polítika no lejislasaun relativa ho media nian, mis/disinformasaun, no panorama husi media agora daudaun no hirak ne'ebé sei mosu tuir mai.

Tuir mai perguntas xave hosi peskiza nian mak buka hatene tiha ona:

Perguntas Xave Avaliasaun nian 1: Saida mak polítika media no ambiente lejislativu media nian iha Timor-Leste?

Pergunta Save Avaliasaun nian 2: Polítika saida de'it mak eziste iha nivel nasionál hodi hatán ba mis/disinformasaun?

Pergunta Xave Avaliasaun nian 3: Saida mak situasaun media iha Timor-Leste agora daudaun, tau konsiderasaun ba asesu media nian, no kobertura sira hosi media imprime, emisora sira no mós media dijital?



Atu responde ba pergunta sira ne'e, peskiza ida ne'e konsistentemente foka ba ke'e kle'an perspetiva sira relasiona ho infraestrutura media nian, dezafiu ho kbiit organizasionál ba funsionamentu media nian, lalaok konsumu audiénsia nian. Deskobrimentu sira mos analiza ona liu husi uza perspetiva jéneru, dizabilidade, no inkluzoun sosiál, ho temátiku relevante sira mak destaka ona bainhira apropiadu.

Hanesan nota tiha ona, peskiza ida ne'e utiliza revizaun literatura no entrevista semi-estruturadu nu'udar ferramenta primária ba halibur dados. Total entrevista ne'ebé halo hamutu 33 ba respondente 44, amostra ne'e kobre: jornalista ativu husi media 16; representante sira husi órgaun indústria nian, inklui Konsellu Imprensa Timor-Leste; ofisiais komunikaun governu nian, hodi buka komprende kona ba polítika governu nian no iniciativa sira mak fó impaktu ba media; no mos peritu sira mak iha matenek relasiona ho media no lei media nian. Detailus husi sujeitu entrevista nian sira aprezena iha aneksu.

Entrevista sira maioria halo ho lian Tetum, ho entrevista uitoan de'it mak halo ho lian Ingles no entrevista ida halo ho lian Indonesia nian. Pergunta entrevista sira administradu tuir amostra depois halo tirajen hodi estabelese kontestu mak liga ho respondente sira nia papél no serbisu. Survey ne'e dezenvolve ho kontribuisaun husi media no ativista direitus umanus nian no mós observadór sira.

Intervista halo ona ho media sira tuir mai:

<u>Emisora Nasional</u>	GMN-TV; RTTL
<u>Emisora Lokal</u>	Radio Liberdade; Radio Mauloko; Radio Rai Husar; Radio Tokodede
<u>Media Imprime</u>	Timor Post
<u>Online de'it</u>	DiliGente; Hatutan; JPF Podcast; Lafaek News; Liquica Post; SMNews; Tatoli;

Ho exepsaun ba ajénsia notisia Tatoli, media ne'ebé halo publikasaun online de'it jeralmente ninia operasaun ki'ik. Maski nune'e setór ida ne'e mós iha variedade bo'ot; ho razaun ida ne'e media online hitu inklui mós iha amostra entrevista nian tuir importância no influencia lokal nian. Radio Komunitade hala'o papél kritiku no frequentemente hala'o papél mesak hodi serbí públiku fora hosi Dili; ho razaun ida ne'e entrevista mós halo ho estasaun radio comunidade nian tolu.

Peskiza dokumental inklui halo ba dokumentu no artigu sira mak iha relasaun espesifiku ho objetivu estudu nian. Ligasaun relevante no referénsia sira inklui mós iha relatóriu nia notas rodapé. Bainhira apropriadu, peskiza ida ne'e foti levantamentou ka survey sira mak publika resesmente hodi garante alinamentu ho serbisu empíriku mak halo iha espasu ida ne'e hodi prevene duplikasaun. Aplika mós mekanizmu espesifiku hodi avalia qualidade hodi garante katak estudu hotu-hotu mak halo ona antes tama iha sitasaun sira tau hamutuk iha metodolojia ida vigorozu no, bainhira posivel, sira ne'e hotu halo husi The Asia Foundation (TAF), implementador husi peskiza ida ne'e.



Partisipante sira formasaun jurnalizmu iha Oecusse prátika sira nia abilidade entrevista.



Jornalista sira iha RTTL kolabora ba istoria ida.

03

ORGANIZASAUN MEDIA SIRA

Setor media iha Timor-Leste inklui sira ne'ebé tuir mai, klasifika tuir tipu media bazeia ba sira nia plataforma primária.

Tranzmisaun Televizaun. Iha estasaun emisora televizaun tolu: empresa estatál RTTL, TV GMN, rua ne'e hotu halo tranzmisaun nasionalmente liu hosi rede terrestrial no liu hosi satélite mós; TV Edukasaun (TVE) tranzmite terresterialmente iha Dili no ba fatin seluk liu hosi online. RTTL sai nu'udar emisora nasional bainhira ukun rasik an iha 2002, kontinua hosi televizaun ne'ebé administra hosi ONU no mós tranzmisaun radio; lei ba estabesimentu RTTL nu'udar empresa estatál nian pasa iha 2008. TV-GMN estabelese iha 2017.



Tipu Media ²	Ezemplu	Notas
Tranzmisaun TV Nasionál	RTTL	Kompañia estatál, radio & TV. Análogu terrestrial, dijital terrestrial, tranzmite liu hosi satélite.
	GMN TV	Kompañia komersiál, radio & TV. Análogu terrestrial, tranzmite liu hosi satélite. Grupo GMN nian inklui mós journal.
Tranzmisaun TV Lokál	TVE (TV Edukasaun)	Kompañia komersiál. Kobertura iha Dili, tranzmisaun análogu terrestrial.

Tranzmisaun radio. Iha radio 26 mak eziste iha Timor-Leste laran tomak.³ Rua mak konsistentemente halo tranzmisaun nasional – RTTL ho GMN nasional FM – ho tan ida seluk, Radio Maubere, emisora partidu FRETILIN nian, kobre nasaun laran tomak maibé durante tempu eleisaun de'it.

Radio neen seluk ne'ebé la'os estasaun radio komunidade ho baze iha Dili no halo publikasaun ba iha kapital de'it: Radio Liberdade, Radio Metro, Radio M3, Radio STL, Radio

² *Ida ne'e indika plataforma principal mak uza. Media tuan sira hotu iha plataforma dijital, dala ruma liu ida; maibe sira ne'e la inklui iha ne'e.*

³ *Figura ida ne'e kombina dados hosi MAPKOMS' Opiniaun Publika Peskiza; iha website ARKTL: <https://arktl.wordpress.com/profile-husi-estasaun/>; no no anunsia Governo nian kona ba radio komunidade foun sira (hatee iha kraik).*



iha leten: Jornalista RTTL nian ida entrevista hela Prezidente da Repúblika Jose Ramos-Horta.
foto haat iha kraik: Jornalista sira iha servisu hela.

Timor Kmanek (hosi Igreja Katolik), Radio Vox. Radio komunidade hotu-hotu maibé rua hosi estasaun radio komunidade 17 mak sira nia baze fora hosi Dili, no sira kontinua halo tranzmisaun nu'udar media ho tipu eskruzivu-uitoan no espesifikamente serbí nesesidade audiénsia lokál sira nian. Radio 15 mak sai membru ba Asosiasaun Radio Komunidade Timor-Leste, ARKTL, inklui rua iha Dili (ARKTL)^{4, 5, 6} The two non-ARKTL community stations were established with government support in early 2023, in Atauro⁷ and Turiscai.⁸

Membru Rádiu Komunidade ARKTL



Source: <https://arktl.wordpress.com/profile-husi-estasaun/>

4 Entre membru ARKTL nia sira, ualu mak estabese ho programa Empoderamentu Komunitaria husi Banku Mundial, implementa husi tinan 2000 to'o 2003: Radio Café (Ermera), Radio Atoni Lifau (Oecusse), Radio Rai Husar (Aileu), Radio Ili-uai (Manatuto), Radio Cova Taroman (Suai), Radio Lian Matebian (Baucau), Radio Lian Tatamailau (Ainaro), Radio Don Boa Vintura 1912 (Same); haree AMARC, 'The State of Community Media and Community Radio in Timor-Leste', bele hetan iha: <https://amarc-ap.org/wp-content/uploads/2022/01/The-State-of-Community-Media-in-Timor-Leste.pdf>, asesu iha 3 Out. 23). Sira seluk estabese independentemente husi grupu oioin, barak liu husi tinan 2000 ho 2001, maski nune'e balun harii iha tinan balun tuir mai; porezemplu, Radio Mauloko iha Maubisse harii iha tinan 2010 ho apoiu husi ICFJ (fontes: entrevista peskiza); Radio Povu iha Viqueque estabese iha tinan 2021 ka 2022 ho apoiu husi Friends of Viqueque iha Olanda (AMARC, *ibid*).

5 Haree <http://timor-leste.gov.tl/?p=32414&lang=tp&lang=tp> (asesu 26 Set. 2023)

6 Haree <http://timor-leste.gov.tl/?p=32211&lang=tp&lang=tp> (asesu 26 Set. 2023)

7 See <http://timor-leste.gov.tl/?p=32414&lang=tp&lang=tp> (accessed 26 Sep. 2023)

8 See <http://timor-leste.gov.tl/?p=32211&lang=tp&lang=tp> (accessed 26 Sep. 2023)



Mane hatais kaibuak iha serimónia iha Ermera.

Tipu ⁹	Ezemplu	Notas
Tranzmisaun Radio Nasional	RTTL	Kompañia estatál. Análogu terrestrial no tranzmisaun dijital ho prezensa online
	Radio Nasional	Kompañia komersiál, parte hosi grupu GMN. Tranzmisaun análogu terrestrial ho prezensa online
	Radio Maubere	Tranzmite tuir terrestrial nasional durante períodu tempu selesionadu ho prezensa online
Tranzmisaun Radio ne'ebe lokaliza Dili	Radio Liberdade	Operasionaliza hamutuk ho Fundasaun Sentru Dezenvolvimentu Media, fornese mós formasaun ho prezensa online
	Radio Timor Kmanek	Igreja Katolik mak nu'udar na'in, Diocese Dili ho prezensa online
	Radio Vox	Kompañia komersiál ho prezensa online
	Radio STL	Kompañia komersiál. Hamutuk ho jornal imprime STL ho prezensa online
	Radio M3	Kompañia komersiál ho prezensa online
	Radio Metro	Operasionaliza hosi departamentu governu nian iha SEKOMS ho prezensa online
	Radio Rakambia	Radio komunidadade ho prezensa online, membru hosi ARKTL (Asosiasaun Radio Komunidadade Timor Leste)
	Radio Lorico Lian	Radio komunidadade, membru ARKTL
Tranzmisaun Radio ne'ebe fora husi Dili	Afoni Lifau, Radio Comunidade Maliana, Cafe Ermera, Rai Husar, Ili Wai, Radio Popular Colelemai Bucoli, Lian Matebian, Radio Comunidade Los Palos, Radio Povu, Don Boaventura, Radio Mauloko, Lian Tatamailau, Cova Taroman	Radio komunidadade. Membru hosi ARKTL. Haree mapa lokalidade iha kraik. Maski maioria estasaun for a husi Dili iha pájina online no/ka pájina media sosial nian, la'os hotu-hotu ativu.
	Radio Comunidade Lian Manu Koko, Lian Proklamador Francisco Xavier do Amaral	Radio komunidadade. Laos membru ba ARKTL, haree detalus iha kraik.

Media imprime. Timor - Leste iha jornal diária 5 iha Dili: Timor Post, Diáriu Nacional, STL, Jornal Independente, ho Dili Post. To'o tinan resente iha jornal imprime semanal no mos publikasaun periódika sira ho número ki'ik; sira ne'e balun taka tiha ona ka muda eskuzivamente ba online.

⁹ *Ida ne'e hatudu plataforma principal ne'ebé uza. Media hotu-hotu iha plataforma dijital, barak liu ida, sira ne'e la inklui iha ne'e.*

Tipu ¹⁰	Ezemplu	Notas
Imprime	Timor Post	Kompañia komersiál. Inklui fó formasaun, na'in ba mákina impresora
	Diáriu Nacional	Kompañia komersiál. Nain ba mákina impresora
	STL	Kompañia komersiál. Fórnese formasaun (la ativu).
	Jornál Independente	Kompañia komersiál. Fornese formasaun
	Dili Post	Kompañia komersiál

Media online-de'it. La surpresa ona, media online iha númeru bot, inklui sira ne'ebé halo publikasaun online-de'it no prezensa online hosi emisora sira no publikasaun imprime sira nian. Survey kombinadu ba audiénsia sira identifika ona katak media 8 mak jeralmente públiku asesu: ajénsia notisia Tatoli hosi governu, Dili-Gente, Lafaek News, Neon Metin, Timor News, Naunil Media, Tempu Timor no Oekusi Post.¹¹

Peskiza ida ne'e hetan sítiu notisia online tolu de'it mak dedikadu ba audiénsia iha munisípiu nian (alien de website no pájina Facebook husi estasaun radio sira): Liquiça Post, Mambae TV YouTube channel (dala ruma de'it mak update) iha Aileu, ho Lian Orluli iha Ainaro.

Tipu ¹²	Ezemplu	Notas
Online de'it, baze iha Dili	Tatoli	Ajénsia notisioza nasional Governu nian
	DiliGente	Suporta husi Institutu Camões
	Lafaek News	Finansia-an rasik. Inklui video
	Neon Metin	Establese husi RENETIL. Inklui podcast video
	Timor News	Kompañia komersiál
	Naunil Media	Kompañia komersiál
	Tempu Timor	Kompañia komersiál
	Oekusi Post	Kompañia komersiál (la-ativu)
Media online-de'it ne'ebe fora husi Dili	Liquiça Post	Apoiou hosi UNDP nia fundu inovasaun. Baze iha Liquiça.
	Mambae TV	Kanal voluntáriu YouTube. Baze iha Aileu.
	Lian Orluli	Ainaru

10 MAPKOMS, *Opiniaun Publika: Sidadaun Nia Asesu ba Meiu Komunikaun Sosiál iha Timor Leste, 2022; no Fundasaun Asia, Tatoli! Survey Persepsaun Publik, 2022. Tatoli! 2022 mos identifika GMN nia Diáriu Nacional, nu'udar komplementár ba nia media offline, atinje asesu ba audiénsia ho signifkante.*

11 MAPKOMS, *Opiniaun Publika: Sidadaun Nia Asesu ba Meiu Komunikaun Sosiál iha Timor Leste, 2022; no Fundasaun Asia, Tatoli! Survey Persepsaun Publik, 2022. Tatoli! 2022 mos identifika GMN nia Diáriu Nacional, nu'udar komplementár ba nia media offline, atinje asesu ba audiénsia ho signifkante.*

12 *Ida ne'e hatudu plataforma principal ne'ebé uza. Media hotu-hotu iha plataforma dijital, barak liu ida, sira ne'e la inklui iha ne'e.*

Podcast

Relativamente foin hahú mosu iniciativa podcasts iha Media Timor-Leste nian, iha tempu agora númeru podcasts aumenta liután; produtór podcast ida hatete katak ida ne'e rezultadu hosi konfinamentu COVID ne'ebé fó tempu ho espasu atu dezenvolve no lansa podcast. Podcast barak liu fó sai diskusaun gravadu ida-ho-ida iha studio depois post iha YouTube – iha liafuan seluk, nu'udar substituisaun direta ba panel diskusaun liu hosi emisora. Podcasts halo ho natureza oioin: media balun hatudu de'it 'programa entrevista kmaan', balun foka liu ba asuntu justisa sosiál ho direitus umanus; iha ida de'it mak oferese atu prodúz epizódiku bainhira iha komisiu.

Órgaun Indústria Media nian. Timor-Leste nia Konsellu Imprensa hala'o papél save ba advokasia media ho auto-regulamentu nian; organizaun seluk mak halo mós advokasia mak Asosiasaun Jornalista Timor Lorosa'e (AJTL), Timor Leste Press Union (TLPU), Asosiasaun Radio Komunitade Timor-Leste (ARKTL), no hosi tinan 2023 iha mós Uniaun Professional Jornalista Timor Leste (UPJTL). Husi sira ne'e barak mós mak organiza eventu formasaun ka workshop ba jornalista sira. Iha parte seluk, governu mós administra formasaun liu hosi CEFTEC (Sentru Formasaun Téknika ba Komunikaun) ho formasaun oioin ba jornalista sira, estudante, no mós ba ofisiais komunikaun governu nian; universitáriu sira inklui hosi UNTL ho UCT oferese mós kursu komunikaun.

Ajénsia sira governu nian. Ministériu Asuntu Parlamentár no Komunikaun Sosial (MAPKOMS), no iha Ministériu ne'e nia okos Sekretaria Estadu ba Komunikaun Sosiál (SEKOMS) hala'o papél save hodi regula media, fornese fundus, ho infraestrutur; ida ne'e dala ruma mós inklui infraestrutur ho lansamentu tranzmisaun dijital, iha tempu hanesan SEKOMS mós operacionaliza estasaun Radio Metro iha Dili. Autoridade Nasional ba Komunikaun (ANC) regula espektrum frekuénsia radio nian. Ministru Transporte no Komunikaun mak responsabiliza ba komponente infraestrutur komunikaun nian liuliu tranzisaun ba dijital, inklui liu hosi Ajénsia TIC (Teknolojia Informasaun no Komunikaun), mak resientemente tama ona ba Ministériu nia portfolio.

Jornalista halo entrevista ho representante Timor Telecom.



Jornalista sira RTTL nian servisu hela. Feto ida hatais farda azul RTTL.



04

MEDIA TIMOR LESTE: VIZAUN NO MISAUN

Konseitu kona ba papél media nian

Ba média ida-idak, respondente sira ne'ebé prátika média sira husu atu deskreve sira-nia istória, papél no misaun, no atu diskute razaun sira ba kobertura ne'ebé sira prodúz.

Ba media ida-idak, entrevista ne'ebé halo ho respondente sira husu deskreve kona ba sira nia istória harii media, papél, misaun, no hodi diskute razaun sira hosi kobertura mak sira prodúz.

Respondente sira prinsipalmente refere sira nia media nia papel mak dedikadu ba kobre lian povu nian, komitmentu ida ne'ebe orienta sira nia aprosimasaun ba konteudu produsaun no kobertura. Sentimentu jeral ne'ebe iha mak media sira seluk la sufisientemente kobre lia comunidade nian – maski nune'e ezemplu kobertura oioin ne'ebe fo dala barak liu mak simililar, jeralmente kobre istoria familia kiak ne'ebe presija tebes suporta. Barak liu (maibé la'os hotu-hotu) iha kobertura hanesan iha istória katak lider governu nian (primeiru ministru, presidente, etc) haree hetan reportajen ne'e no fo ajudus ba familia mak tama iha notisia mak hetan kobertura. Konstrusaun ho ilustrasaun ezemplu hanesan ne'e mosu iha diskusaun ho emisora nasional TV/radio (RTTL ho GMN), no mós media imprime, ho media online balun.



Liu husi representa lian povu nian, media haree governu nu'udar sira nia audiénsia primária. Ida ne'e indika explisitamente no implisitamente husi respondente sira. Aproximasaun ida ne'e haree katak audiénsia involve ona iha publikasaun comunidade nia perspetiva sira, esperiénsia sira, nesesidade sira, ho intensaun atu informa governu atu nune'e governu bele foti asaun hodi hadi'ak (baba'in ne'e lokalizadu ka individual) situasaun ka nesesidade – ho implikasaun katak, bainhira la buat ida, ne'e tanba governu seidauk hatene.

Respondente uitoan de'it mak hato'o no énfaze katak papél media nian atu empodera sidadaun sira liu husi fornese servisu nu'udar fontes ba informasaun. No respondente balun mak énfaze liu ba papél media nian atu hasae comunidade nia preokupasaun ba sira nia governu, ho perspetiva kontráriu – porezemplu, informa comunidade kona ba saida mak governu halo – jeralmente laos sai nu'udar buat ne'ebé subliña, ho exepasaun balun (Ajénsia Tatoli partikularmente, kobertura hanesan temi ona sai nudar sira nia mandatu ida).

'Kontrolu sosial' mak termu ida ne'ebé jeralmente uza ona husi órgaun indústria media nian no defensor media sira hodi deskreve papel media nian. Ida ne'e signifika papél media nian atu salvaguarda akuntabilidade sosiál, husu responsabilizasaun ba governu, atór seguransa nian, parlamentu, ho tribunal atu responsabiliza no serve nu'udar plataforma advokasia nian ba asuntu sira mak iha relasaun ho direitu sidadania no demokrasia. Bele mós nota katak entrevista sira mak hetan husi órgaun indústria media nian jeralmente haree media nu'udar espasu estratéjiku atu fasilita asaun mak lidera husi sidadaun sira, duke respondentes husi media sira rasik.

Tranzmisaun lokál no media online mak nia baze fora husi Dili define sira papél importante liu mak atu serbi komunidadé lokál sira. Ida ne'e inklui fornese informasaun atu audiénsia bele halo desizaun (ezemplu ida ne'ebé direktamente bele nota mak fó hatene ba agrikultór sira kona ba presu merkadu nian); fasilita debate no apoiu rezolusaun konfliktu iha nivel lokál (hanesan saida mak Radio halo ba diskusaun panel kona ba grupo artes marsiais, hanesan diskusaun iha kraik); empodera membru komunidadé hodi prodúz sira nia media rasik (hanesan programa Treinamentu Radio Liberdade nian ne'ebé foka liu ba joven sira, hanesan temi ona iha kraik).

Alvu Públiku/Audiénsia

Parte ida ne'e buka hatene alvu audiénsia ampla husi tranzmisaun emisora sira, media imprime, ho media online. Entrevista ho representante media nian sira valida ona nosaun ida katak media barak la defini sira nia alvu nu'udar parte husi sira nia atinjimentu. Iha media uitoan de'it mak defini sira nia alvu audiénsia tuir demografia spesífiku ka interese sira nian; Fatin no atinjimentu plataforma media nian fornese definisaun principal nu'udar padraun. Hamutuk ho temi ona ne'e, respondentes iha media hatete katak la iha dadus survey regular kona ba audiénsia nian ne'ebe halibur ona hodi hafahe audiénsia tuir plataforma tranzmisaun nian.

Bele mós nota katak kobertura media sira nian barak liu produs iha lian Tetum. Entre media sira ne'e inklui mós iha amostra entrevista nian, Tetum mak lian maioria ho exepasaun ba DiliGente, ne'ebé estabesele nu'udar rezultadu husi bolsa estudu husi Institutu Camões no halo publikasaun iha lian Portuguese. Estasaun radio komunidadé sira halo sira nia programa balun ho lian lokal, hirak ne'e iha variedade tuir fatin no bele hatete katak hirak ne'e uitoan de'it ka limitadu. Media balun mós halo kobertura no publika iha lian Indonesia, no Ingles, maibé ida ne'e ho eskala uitoan tebes bainhira kompara ho produsaun iha lian Tetum nian.¹³

Media Emisora Nasional: RTTL mandatadu tuir lejlzasaun atu atinje nesesidade públiku iha nasaun tomak, ho TV GMN nia estratéjia merkadu husu atu halo mós hanesan ho RTTL nian. Ses uitoan hosi bulletin notisia nian sira, audiénsia sira tuir de'it programa partikulár sira no aprezentadór sira mak reflète interese no preferénsia audiénsia nian. Iha tempu halo peskiza ida ne'e, rua ne'e hotu, RTTL ho TV GMN la iha alvu audiénsia ne'ebé define ona tuir demografia.

Media Emisora Lokál – signifika radio komunidadé mak fora hosi Dili – define sira nia audiénsia eskluzivamente tuir liña jeográfiku. Sira nia objetivu mak atu responde ba asuntu hotu-hotu mak afeta komunidadé iha fatin sira eziste ba. Exepasaun ba Radio Liberdade mak involve ativu ho grupu spesífiku balun iha formasaun no mós produsaun.

Media Imprime, reprezenta husi Timor Post, define sira nia alvu audiénsia bo'ot liu mak pesoál governu sira, tuir fali mak ONG sira no instituisaun sira seluk. Maski sira nia kobertura luan, públiku jerál nu'udar parte ki'ik ida hosi sira nia audiénsia regular.

¹³ RTTL prodúz konteúdu balun iha lian Portuguese no, ikus-ikus ne'e, ho suporta ABCID, iha mós konteúdu English. Ajénsia Tatoli halo kobertura ho lian Tetum, Portuguese, Indonesian, ho English; Timor Post mós halo maibé iha nivel ki'ik de'it. GMN-TV iha programa limitadu ho lian Portuguese; Hatutan hatete katak sira uza mós lian Indonesia.

Media online-de'it sira nia alvu iha variedade bo'ot nu'udar alvu audiénsia. SMNews no Lafaek News la halo definisaun audiénsia ho spesifiku; Hatuan.com hatene sira nia alvu audiénsia tuir nivel edukasaun, ho objetivu atu atinje hirak ne'ebé kompleta ona sira nia edukasaun sekundáriu ka as liu ida ne'e. Liquiça Post hanesan mós ho Radio Tokodede ho objetivu atu hakonu notisia comunidade lokál nian no informasaun mak comunidade sira presiza. DiliGente nia alvu mak joven Timor-oan sira no mós sira ne'ebé ko'alia lian Portugues mak iha interese ba asuntu direitus umanus no justisa sosiál nian, no JPF Podcast explisitamente lokaliza sira nia an nu'udar media mak halo ativizmu sosiál no advokasia, partikularmente relasiona ho desenvolvimentu lideransa joven sira nian. Nu'udar ajénsia notisia governu nian, Ajénsia Tatoli ho nia kategoria rasik nu'udar 'uma nasionál ba fornese notisia' prodúz kobertura sira mak iha funsaun atu sai nu'udar referénsia ba audiénsia nasionál no rejionál nian.

Jornalista Mídia Independente entrevista hela negociante merkadu iha Balibo.





iha leten: Jornalista ho ekipamentu moju entrevista hela negosiante merkadu iha Dili. *klaran, liman-karuk*: Grupu estajariu lokutor sira iha edifisiu Radio Liberdade oin. *klaran, liman-loos*: Jornalista sira halo entrevista iha forasaun jurnalizmu ambiente. *iha kraik, liman-karuk*: Jornalista sira foti foto iha Tasi Tolu iha Dili. *iha kraik, liman-loos*: Jornalista ida halo filme kona-ba eventu ida iha Ermera.

Audensia iha Diaspora

Barak liu iha media online-de'it halo relata iha engajamentu signifikante ho audiensia Timor-oan sira iha diaspora, ho Timor-oan sira iha Indonesia, Reinu Unidu, Korea Sul, no Timor-oan sira iha Australia. Ba Hatutan.com, audiensia diaspora nian barak liu fali lee na'in sira iha rai laran; ba sira seluk, figura ida ne'e ki'ik liu, maibe signifikante nafatin. Radio Liberdade mos relata katak envolvimentu diaspora nian iha sira nia plataforma online; bele haree katak sira barak ne'ebe komenta no involve online ho RTTL ho TV-GMN mos hosi diaspora. Exepsaun ba Liquiça Post, ho foku iha comunidade lokal spesifiku. Maski nune'e dook hosi kobertura insidental sira, porezemplu, bainhira traballador sasonal sira sai hosi Timor ba Australia, ka Timor-oan na'in rua mak insidentalmente mate iha Korea Sul, seidak hetan katak iha esforsu atu identifika ka involve ho nesesidade audiensia spesifiku hanesan ne'e ho sira nia esperiensia. Konsidera kompleksidade kona ba viajen no serbisu iha rai li'ur, inklui organiza vistu, ida ne'e bele haree nu'udar exepsaun posivel ida mak bele sai audiensia, no merkadu, ho sira nia nesesidade potensial mak oras ne'e daudaun seidak hetan atendentu. Exepsaun posivel mak hirak ne'ebe konsege hetan entrevista hosi SMNews, ne'ebe konsidera possibilidade atu estabelese ka apoiu jornalista sidadaun iha fatin sira ne'ebe mak iha numeru Timor-oan diaspora barak.

Engajamentu Audiensia nian: Media Sosial ho Seluk Tan

Media hotu-hotu mantein sira prezensa iha media sosial; ba sira barak ida ne'e adisional ba sira nia plataforma – emisora, imprime, ka website – ho exepsaun ba SMNews ne'ebe uza Facebook nu'udar sira nia kanal prinsipal. Respondente hotu-hotu relata katak engaja ho ema sira mak halo komentariu mak fo sujestaun no halo mos kritika konstrutivu, inklui hadi'ak fali artigu balun nu'udar rezultadu hosi kritika ka komentariu sira mak hetan, maibe barak liu sira ignora bainhira persebe nu'udar kritika ne'ebe spesifikamente iha bias/tendensia politiku.

Media online-de'it, hotu-hotu nia publikasaun hatete katak sira modera ona komentariu sira iha sira nia website nu'udar plataforma prinsipal publikasaun nian, hamoos tiha hirak ne'e uza liafuan tolok ka linguajen la sofistikadu sira, no mos hirak ne'ebe ataka karakter pesoal. Iha instansia barak, la iha mata dalan editorial mak uza hodi halo moderasaun ba prosesu, maski iha konxiansia komun kona ba Konsellu Imprensa Timor-Leste nia Kodigu Etika nu'udar referensia save. Maski nune'e media online-de'it ka sira seluk, maioria hatete katak sira la modera komentariu sira iha sira nia pajina media sosial, no haree ida ne'e nu'udar individuun ne'ebe halo komentariu nia responsabilidade. La iha organizesaun media ida mak entrevista ona hatete katak sira formaliza ona mata comunidade nian relasiona ho komentariu sira iha media sosial.

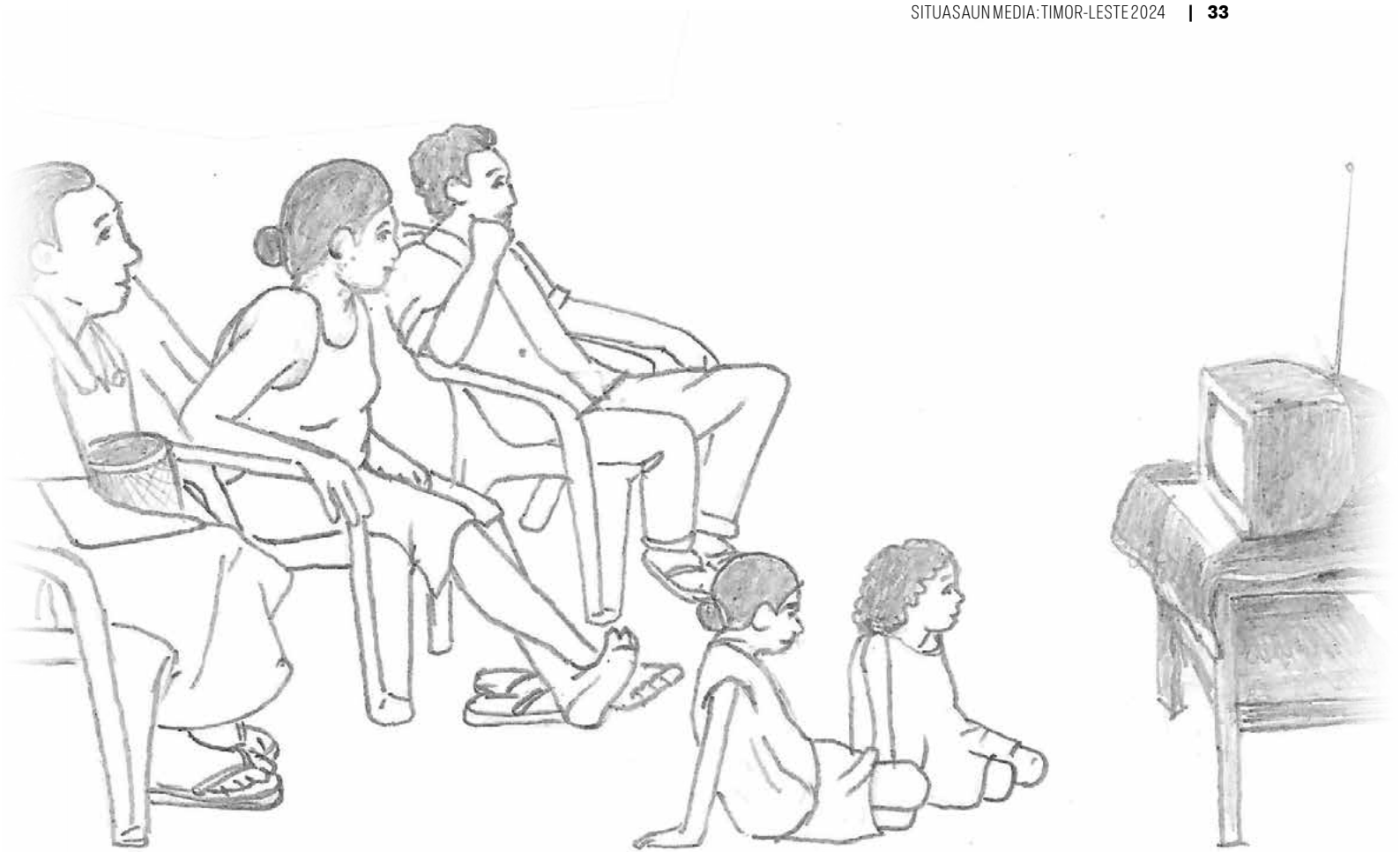
Maski media hotu-hotu engaja ho sira nia audiensia, respondent sira la hato'o katak sira halo prosesu sira hodi halibur dadus audiensia nian/peskiza ba ida ne'e. Exepsaun ba ida ne'e mak Radio Mauloko iha Maubisi, ne'ebe halo survey comunidade tinan ida dala rua liu hosi kolaborasaun ho administrador suku nian; ida mak depois informa desizaun programa radio nian. Ida seluk mak Ajensia Tatoli, ne'ebe hatete katak sira halo avaliasaun kada trimestre, inklui haree fila fali komentariu online sira.

Tipu engajamentu ho audiensia seluk bele inklui interasaun direta 'oin-ho-oin' (meius komun ba media ki'ik sira), liu hosi telefone, no email. Radio comunidade no media ki'ik-oan balun relata katak sira simu vizita husi audiensia hodi hetan resposta ruma, husu informasaun, kona kobertura partikular ruma.

05 ASESU BA MEDIA

Asesu ba media tuir plataforma

Disponibilidade dados ba asesu públiku nian manus tebes nu'udar konsekuénsia husi menus infraestrutura dados no rekursu iha iha organizasaun media nia laran iha Timor-Leste tomak. Atu bele iha konsistensia analiza asesu media nian, Fundasaun Asia nia Survey Persepsaun iha Tatoli 2023 utiliza nu'udar dados aplikavel hodi kompriende sidadaun nia asesu ba media, ho konsiderasaun katak iha amostra mak estatiskamente signifkante ho medida (N=3,754) no ho detailus metodolojia ida ne'ebé mak asesivel. Dados iha estudu ne'ebé publika triangulá tiha ona ho persepsaun ne'ebé hetan husi entrevista informante save sira mak hola parte iha peskiza ida ne'e, hodi garante presizaun.



Tipu media	Asesu ba media (Tatoli 2023 N=3,754)
Televizaun	65%
Radio	32%
Imprime	NA
Media social	Facebook: 32% YouTube: 15%

Survey persepsaun Tatoli 2023 haree kona ba fontes informasaun ne'ebé frequentemente uza iha plataforma media importante sira. Maski dadus hatudu katak TV mak ema frequentemente asesu barak liu duke radio, entrevista ho ema sira mak serbisu iha radio fó sai katak radio mak plataforma ida ne'ebé audiénsia sira mak la asesu ba televizaun hili hodi asesu iha area rural sira. Bele mós nota katak asesu ba media imprime nian la hetan kobertura iha survey Tatoli 2023 nian, maibé iha 2022 survey mak hanesan ne'ebé halo (N=2,451) hetan katak media imprime atinji 2%. Tanba diferensa iha pergunta survey nian sira, The Asia Foundation rekomenda atu la halo komparasaun direta ba dadus survey asesu media nian ba tinan 2022 ho 2023 nian¹⁴ Hanesan hato'o ona iha leten, survey sira ne'e la explora komunidad sira mak la iha asesu ba media tuir dalam saida de'it; ida ne'e prezenta oportunidade peskiza liutan ba area ida ne'e.

¹⁴ Opsaun perguntas survey Tatoli nian muda entre tinan 2022 ho 2023, halo rezultadu sira mak iha ona labele kompara ba malu direktamente. Estudu tinan 2023 ajasta rezultadu husi tinan ida liu ba, ho dadus 2022 nian kona ba asesu ba televizaun ajasta ho 75% (husi 77%) no figura ba radio ajasta ho 26% (husi 25%).

Asesu ba Media Fora Hosi Dili

Survey Tatoli 2023 nian inklui dadus asesu sidadaun sira nian ba media iha Dili laran no mós fora hosi Dili no entre area urbana no mós area rurais. Dadus area urbana nian kombina ho dadus sira husi Dili no mós dadus sira husi sentru municipal sira seluk, maski iha grau ki'ik ba area rural sira. Asesu ba radio marjinalmente a'as liu iha area rurais duke area urbana sira. Media tranzmisaun, Facebook, no YouTube iha penetrasaun a'as iha area urbana sira tanba disponibilidade infraestrutur, hanesan hakerek iha parte balun husi relatóriu ida ne'e.

Survey Persepsaun Publik Tatoli tinan 2023: Fontes Media Ne'ebé Uza Beibeik

	Televizaun	Radio	Facebook	YouTube
Urbana	74%	25%	44%	25%
Rural	60%	35%	26%	11%

Asesibilidade Inkluzivu ba Ema ho Defisiénsia

Iha entrevista sira, respondente rua de'it mak temi espesifikamente temi sasukat atu hadi'ak plataforma asesibilidade ba komunidadade ema defisiénsia sira: TV GMN, iha intepretador lian jestual ida ba sira nia bulletin notisia; iha DiliGente, hatama mós opsaun audio nian ba nia reportajen hakerek nian. Maski nune'e, bele mós rekoñese katak dala ruma iha asesibilidade ne'ebé inkluzivu ba ema ho defisiénsia sira iha media sira seluk mos.

Atinjimentu Media Nian

Survey hanesan husi Tatoli 2023 la kapta atinjimentu organizasaun media individualmente, ho fontes dadus iha survey 2022 nian. Dadus survey Tatoli 2022 kapta media sira mak publika semanál no atinjimentu plataforma nian, ho survey ba audiénsia sira kona ba (porezemplu) kanal sira mak mak haree beibeik iha tempu semanál ida nia laran. Estudu similar mak halo husi MAPKOMS iha 2022, maibé la konta ho respondente sira mak haree kanál liu ida; metodolojia estudu nian mós la asesivel ona. Ho nune'e, rezultadu husi MAPKOMS nia survey la inklui ona iha seksaun ida ne'e.

Artista toka muzika iha Radio.



Labarik sira akompana hela wainhira jornalista sira halo kobertura iha merkadu tradisionál.



Tatoli 2022 (N=2,451) ¹⁵	
Televizaun	50% husi respondentes indika katak sira haree televizaun loron-loron, ho 17% relata katak sira haree televizaun tempu balun iha semana ida nia laran. RTTL (90%) GMN (69%) TVE (5%)
Radio	19% husi respondentes indika ona katak sira rona radio loron-loron, no 21% mak relata katak sira rona tempu balun de'it iha semana ida nia laran. RTTL (77%) Radio komidade (52%, agregadu ba estasaun sira hotu) Radio Maubere ¹⁶ (22%) GMN (17%)
Media imprime	4% husi respondente indika katak sira lee jornál loron-loron, no 15% mak relata katak sira lee jornál tempu balun de'it iha semana ida nia laran. 65% indika katak sira la lee jornál.
Media sosial	75% husi respondentes indika ona katak sira uza media sosiál menus husi oras 1 kada loron, no 10% relata katak sira uza media sosiál liu oras 3 kada laran. Facebook (Dili 98%, munisipiu sira 95%) YouTube (62%)
Media online-de'it	NA

Fiar ba Media tuir Plataforma

Analiza komparativu ida halo hodi haree mudansa nivel fiar ba media iha 2022 no 2023, foti husi survey Tatoli nian mak avalia ona oinsá sidadaun sira klasifika nivel fiar sira nian ba plataforma seletivu media nian. Iha tinan 2022 Televizaun mak plataforma ida fasil ba atu fiar ba ho valor 70%, no Konsellu Suco ho lideransa lokál sira ho valor 9% (11% fora hosi Dili, 0.2% iha Dili). La iha detailus detailus kona ba fiar ba media espesifiku ruma, ka kona ba fiar ba fonte seluk inklui ba Facebook ka media sosiál seluk, ho extrapolasaun katak se iha mós sei menus hosi 9%.¹⁷

Iha 2023, televizaun mak sei sai nu'udar fontes informasaun ne'ebé audiénsia fiar, ho nivel fiar nian mak tun husi porsentu 14 ba pontu 56%, no hili fiar ba Konsellu Suco ho lider lokál sira ho valor 26% nu'udar fontes ne'ebé sira fiar liu. Radio sai fontes datolu mak hetan valor fiar nian 7%, aliña ho nivel fiar iha survey 2022 nian. Respondente urbana nian fiar liuliu ba televizaun (71%, kompara ho 49% iha area rurais). Respondente rurais nian fiar liu ba sira nia Konsellu Suco/lider lokál sira (34%, kompara ho ema iha area urbana ho valor 10%).

¹⁵ Atinje persentajen ba organizasaun ida-idak reflète persentajen husi amostra respondetes nian.

¹⁶ Surbey Tatoli 2022 mós hetan katak 23% husi audiénsia rurais hatete sira rona Radio Maubere, kompara ho sira 13% iha Dili.

¹⁷ Maski survey Tatoli 2023 hatete katak fiar ba radio atinje ona 7% iha 2022, relatóriu survey Tatoli 2022 la inklui dados ne'e iha laran.

06

MODELU NEGOSIU NO SUSTENTABILIDADE

Finansiamentu Governo

Timor – Leste nia ekonomia domina tiha ona ho estadu nia rendimentu no gastus.¹⁸ Ida ne'e susar tebes atu hasees hosi influencia ba dezvoltimentu media nian mós, ho publikasaun barak liu, dala barak depende ba, ka kondisionadu ho, too iha nivel balun tuir versaun apoiu estadu nian. Relasiona ho media tranzmisaun nasional sira hanesan RTTL, maski nu'udar empreza estatál iha espetativa atu RTTL mós bele jere osan (inklui hetan selu hodi publika buat ruma). Nu'udar emisora nasional, finansiamentu ba RTTL barak liu mai hosi orsamentu estadu. TV GMN mak emisora nivel nasional ida ne'ebé hetan entrevista no hatete katak nia bele sustenta nia an rasik liu hosi baze komérsiu nian. Ida ne'e inklui unidade espesífiku, separadu husi editorial, mak bele jere konteúdu ne'ebé hetan selu nian.

¹⁸ Maski survey Tatoli 2023 hatete katak fiar ba radio atinje ona 7% iha 2022, relatóriu survey Tatoli 2022 la inklui dadus ne'e iha laran.



Media Emisora Lokál, primariamente radio komidade mak fora hosi Dili, depende signifkantemente ba fundu ho SEKOMS ho total orsamentu variedade tebes depende ba governu ne'ebe mak ukun; forneshimentu fundu dala rua tinan ida, ida ne'e kobre produsaun notisia (ho folin USD 2.50 kada notisia) no finansia mós programasaun; porezemplu Talk Show dala-12 no prodúz durante fulan 6 nia laran selu ho USD 40 ka kada Talk Show, ho drama radio nian ho folin USD 130).¹⁹ Fundu sira seluk mai hosi ajénsia internasionál ho ONG sira; porezemplu, hosi UNICEF ba programa direitu labarik nian, ho mensajen konaba ba COVID; OXFAM nian ba komidade defisiénsia; Care Internasionál ba programa direitu fetu nian. Exepasaun ba Radio Liberdade: Sira mós halo funsaun nu'udar Fundasaun Media Development Center; ida ne'e kontribui ba sira nia fundu, inklui formasaun no workshop sira mak hetan apoiu husi organizasaun internasionál hanesan The Asia Foundation ho ABC International Development, no sira seluk tan.

Media Imprime: Timor Post depende signifkantemente ba subsídiu governu nian. Iha mós publicidade komersial sira, no organiza mós programa formasaun nian mak husu selu hosi partispantes.

¹⁹ Fundu ne'e fornese montante própriu, desde SEKOMS; maski ida ne'e uniforme ba kada estasaun, respondentes hosi estasaun sira mak hetan entrevista la konsistente ho total montante mak hetan. .

Media online-deit Iha fontes rendimentu oioin. Entre respondentes media online sira mak hetan entrevista, no informasaun kona ba fonte fundus mak hetan ona:

- Lafaek News hetan fundu inisiu hosi família sira iha rai li'ur no prodúz lukru uitoan liu hosi fornese servisu audio visual nian iha eventu sira.
- DiliGente mak efetivu ba tinan daruak ona ho apoio bolsu estudu ba jurnalizmu nian, no ida ne'e sei hotu iha tempu badak.
- Liquiça Post hetan fundu hosi UNDP nia subvensaun ba inovasaun, maibé susar tebes ba sira atu hetan fundus hosi fontes seluk.
- JPF Podcast depende tebes ba apoiu solidariedade ad hoc nian.

Respondentes nota katak maioria media online sira fó espasu publisidade ba fornecedor servisu telemovel hodi hetan apoiu dadus internet ba sira nia serbisu.

Funionáriu Media no Sira Nia Saláriu

Dadus entrevista nian hatudu katak 50% husi amostra media nian depende eskluzivamente ba voluntáriu hodi halo serbisu. Staff media Radiodifuzsaun Nasional iha pozisaun mak hetan selu, maibé radiodifuzsaun lokál sira maioria parte serbisu voluntáriu; Radio Liberdade iha staff no voluntáriu mak serbisu iha produsaun radio, formasaun, no administrasaun. Iha pozisaun balun balun mak fluidu, atrai pagamentu bainhira iha fundu ba projetu maibé depois muda fali ba serbisu voluntáriu bainhira la iha fundus. Funionáriu media imprime nian iha Timor Post hotu-hotu hetan selu, maibé media Online De'it kahur funionáriu ne'ebé hetan selu ho voluntáriu: Hatutan.com nia funionáriu sira hotu hetan selu; DiliGente nian mak estudantes ho bolsu estudu entaun iha kategoria mak diferente. SMNews, Lafaek News, o JFP Podcast voluntáriu hotu, Liquiça Post nian metade funionáriu hetan selu no pesoál voluntáriu sira simu treinamentu kona ba sira nia serbisu.

Fora husi pozisaun voluntáriu nian, nivel salariál mós iha variedade, ho instituisaun governu nian selu bo'ot liu. Entrevista ho media sira hetan katak iha staff barak sai liuliu jornalista sira mak hetan selu ki'ik. Nota mós katak jornalista barak mak hetan serbisu iha partidu polítiku sira ho esperansa atu hetan pozisaun di'ak liu iha governu bainhira sira nia partidu manan iha eleisaun. Frajilidade husi realidade ekonomia ida ne'e kria obstaklus atu harii no sustenta abilidade no sistema editorial nian, no ida ne'e fó influensia signifkante ba setór media nian.

Inkluzsaun Sosiál no Diversidade iha Setor Media

Respondente hotu-hotu deklarasaun katak sira nia media la halo diskriminasaun ba grupu minoria sira iha sira nia política rekrutamentu; maski nune'e la iha ida mak explisitamente iha política hodi haree ba diversidade bainhira rekruta funionáriu. Representasaun hosi grupu minoria ho funionáriu sira mak hetan selu ka voluntáriu iha grupu ki'ik tebes; ezemplu barak liu mai hosi radio comunidade, ka Radio Liberdade, sira ilustra importánsia hosi media no énfaze ba asesu comunidade nian no involvement nu'udar prinsípiu save ida.

La iha pplatforma media ida mak rekoñese prezensa LGBTIQ+ nu'udar funionáriu, maski nune'e iha radio comunidade rua mak iha tiha ona voluntáriu hosi LGBTIQ+. Hosi entrevista sira, evidente tebes katak iha koñesimentu mínimu kona ba klasifikasaun dizabilidade no estratéjia inkluzsaun nian iha fatin serbisu ba setor media hotu-hotu, inklui fornese mekanizmu asesibilidade ba defisiénsia fiziku (porezemplu, espasu ba uza kadeira roda).

Media lima mak hetan entrevista iha fetu mak tur pozisaun jestór nian no diretorial nian. Fetu nia número sei minoria iha representasaun nivel lideransa nian bainhira kompara ho mane iha amostra organizasaun media nian. Entre staff editorial nian, publikasaun barak mak kahur fetu ho mane, iha media lima mak número fetu barak liu.

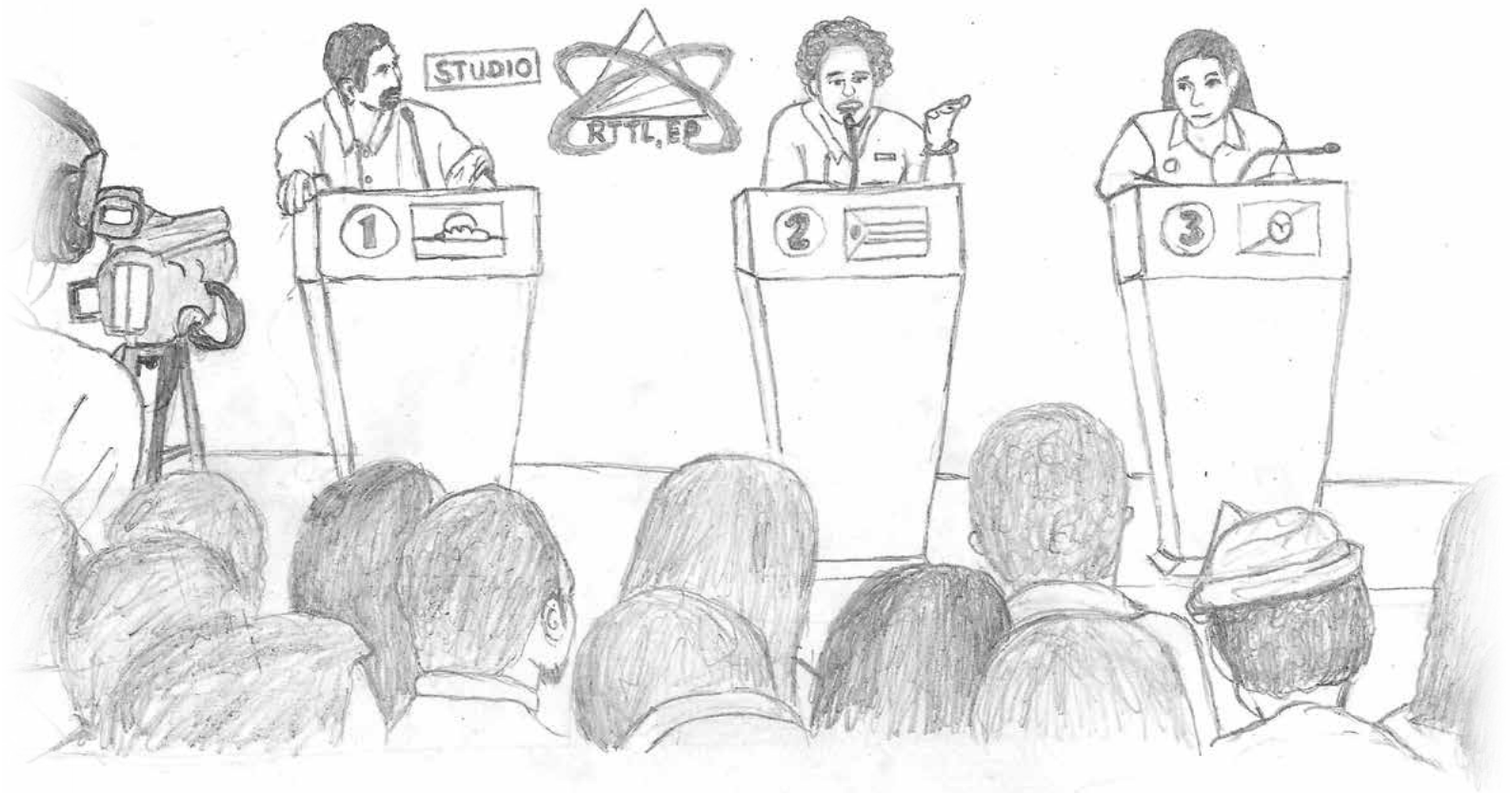


iha leten: Lokutor ida ho difisiensia matan aprezena hela nia programa iha Radio Liberdade. *liman-karuk*: Trainees attend a workshop at Fundasaun Media Development Centre. *liman-loos*: Estajiaru sira husi komunikasaun social UNTL nian ho jornalista Radio Liberdade.

KOBERTURA MEDIA

Intervista sira, hamutuk ho matéria publikasaun mak iha, uza hodi haree konteúdu kobertura media nian, ho objetivu atu komprende tendénsia save hosi kobertura sira no tópiku transversal hanesan jéneru ho sociedade civil. MAPKOMS nia inisiativa monitorizasaun ba media mak kontinua sai nu'udar survey primária ba konteúdu kobertura media iha Timor-Leste laran tomak. Estudu ida ne'e hafahe kobertura tuir notísia nasional, municipal, no internasionál, hanesan hatudu iha dados tuir mai:

DEBATE PARTIDU POLITIKU ELISAUN PARLAMENTU 2024



MAPKOMS Media Monitorizasaun: Tipu Kobre Notisia.

	Munisipál	Nasional	Internasionál
Televizaun	2%	87%	11%
Radio	2%	78%	20%
Online	28%*	71%	1%
Media imprime	3%	34%	64%

* Nivel notisia online municipal nian as tanba Ajénsia Tatoli, ne'ebé mandatadu atu sai uma ba fornese informasaun, no sira prodúz ona notisia online hotu-hotu mak monitoriza ba estudu ida ne'e.

Rezultadu hatudu momoos katak, aleinde asesu ba media mak menus, komidade munisípiu sira ladún hetan reprezenta iha kobertura sira. Bele nota katak metade hosi notisia televizaun nian mak monitoriza prodúz hosi RTTL, maski menus uitoan hosi 40% mak prodúz hosi radio nian mós mai hosi tranzmisaun nasional. Maski nune'e, importante tebes atu nota katak monitorizasaun ida ne'e akontese durante tempu restrisaun COVID nian, ho limitasaun movimentu jornalista nian iha munisípiu; kontestu ida ne'e la halo diskusaun iha estudu ida ne'e.

Papel Konselu Imprensa iha Monitorizasaun Konteudu Eleisaun Nian

Konselu Imprensa Timor-Leste iha papel integral hodi avalia kobertura media nian iha kampaña 2023. Nudar parte husi ninia monitorizasaun regular ba media, Konselu Imprensa avalia reportajen media nian durante tempu eleisaun parlamentar 2023 nian, inklui quantifika nivel kobertura ba partidu politik sira husi media oioin.

Konselu Imprensa foka atensaun ba media balun ne'ebe fornese kobertura komparavel ba partidu oioin, ho monitorizasaun ne'ebe halo hatudu katak RTTL nia programa 'Dalan ba Parlamentu' no 'Jornal Eleisaun', partikularmente, fo espasu ba partidu hotu-hotu durante tempu kampaña. Maski nune'e TV GMN nian ho nia programa 'Direitu de Antena' mos fo espasu ba partidu hotu-hotu, no fornese espasu bo'ot liu ba partidu bo'ot sira, liliu CNRT (Congresso Nacional de Reconstrução de Timor), nudar partidu opozisaun durante tempu kampaña no lidera governu hafoin eleisaun.²⁰

Iha eskala relative ho Timor-Post nia kobertura mak halo ba partidu politika diferente iha plataforma oioin, normalmente inklui partidu balun deit. Iha media imprime nian, FRETILIN (Frente Revolucionária de Timor-Leste Independente) hetan kobertura barak liu, tuir fali mak PLP, (Partido Libertacao Popular), depois PD (Partido Democratico) no CNRT. Ba plataforma online Timor Post nian, CNRT hetan kobertura bo'ot liu, ho Partido os Verdes no FRETILIN hetan kobertura dook uitoan iha kotuk, iha fali Timor Post nia kanal YouTube, FRETILIN hetan metade hosi total kobertura, no CNRT mak tuir nu'udar numeru segundu husi kotuk.

Hatutan.com nia kobertura inklui partidu oioin, ho CNRT mak domina iha kobertura Hatutan.com nian, tuir fali mak KHUNTO (Kmanek Haburas Unidade Nasional Timor Oan), PLP, no FRETILIN. Ajénsia Tatoli mos halo kobertura ba partidu oioin, ho FRETILIN no CNRT mak hetan kobertura bo'ot liu ho marjen balun, tuir fali mak KHUNTO, PLP, ho PD.

Plataforma media sira mak tama iha amostra monitorizasaun Konsellu Imprensa nia dala barak liu prodúz kobertura mak la proporsionadu hodi foka de'it ba partidu balun, no dala barak liu domina de'it husi partidu ida. Exepasaun ba RTTL, Hatutan.com, Tatoli, sira nia reportajen kobertura dezeña duni hodi kobre partidu hotu-hotu. Monitorizasaun Konsellu Imprensa nian mos laos halo atu avalia parte negative sira husi kampaña nian, maski nune'e iha kobertura ho numeru barak la nesesariamente iguál ho kobertura pozitivu.

Konsellu Imprensa nia monitorizasaun ba media mos identifika katak jornalista nain 8, editor sira, no lider media nian uza ka promove sira nia partidu polítiku nia símbolu iha sira nia pastajen media sosiál. Hafoin halo tiha monitorizasaun durante kampaña, Konsellu Imprensa nia relatóriu rekomenda atu fó sansaun ba media sira no jornalista sira mak direktamente promove sira nia partidu polítiku. Konsellu Imprensa propoin atu fó tan formasaun ba reportajen eleisaun nian liu husi AJTL, TLPU, no UPJTL.

²⁰ Monitorizasaun mos kobre hosi GMN nia *Jornál Diáriu* (imprime, ho artigu 40% kobre CNRT nian, no FRETILIN 20%); TVE (ho nia livestreaming fornese tempu barak liu ba CNRT, ho programa seluk fó tempu balun ba FRETILIN); TV Independente (livestreaming, fó de'it tempu ba FRETILIN); Online Independente (website, fornese tempu ba partidu hotu); *Jornal Independente* (imprime, predominantemente ba FRETILIN tuir fali PVT); *STL News*, and *Jornál STL* (fó espasu bo'ot ba FRETILIN, tuir fali CNRT); *OeKusi Post* (exklusivamente CNRT, maski halo reportajen tolu deit); *Loluwari* (eskluzivamente PDC); *Sap News* (prominentemente PD no PDC); *Media Naunil* (partidu lima inklui PDC, PLP; laos CNRT); *Midia Esperansa* (iha de'it total reportajen neen); *Neon Metin* (partidu sanulu, ho PVT hetan kobertura barak ho total reportajen hat); *Jornál Dili Post* (partidu 11, kobertura barak ba KHUNTO tuir fali mak FRETILIN).



iha leten : Dili nia marsa Pride anuál. *klaran, liman-karuk*: Jornalista ida entrevista hela partisipante Marsa Pride Dili. *klaran, liman-loos*: Militante Fretilin kampañe iha dalan molok eleisaun. *iha kraik, liman-karuk* : Lokutor ida on-air hela. *iha kraik, liman-loos*: Lokutor ida on-air hela.



Estatua Kristu Rei iha Dili.

Narrativu Save Sira Husi Kobertura Media nian

Estudu ida ne'e husu partisipante sira atu halo diskusaun kona ba sira nia kobertura kona ba sira nia media ho extensivu. Objetivu husi seksaun ida ne'e atu fundamenta liután ho extensivu setór media nian mak influensia reportajen sira nian ho tópiku transversal sira hanesan jéneru, igreja, grupu sosiedade civil, nu'udar area tematika mak respondente sira rekoñese nu'udar sentru ba engajamentu media nian iha Timor-Leste.

Media nia Kobertura mak Inkluziun Sosial no Diversidade

Media sia voluntarizmu hatete katak sira regularmente prioritiza kobertura kona ba grupu sosial marjinalizadu sira. Barak liu media sira mak nia baze ida Dili hatete katak kobertura ba grupu sira hanesan ne'e akontese bainhira media hetan notifikasaun ka hetan bolu ba eventu hanesan loron internasionál nian sira atu fó rekoñesementu, ka loron sira mak hanesan, ho dizabilidade no komunidadade LGBTQ+ nian mak diskute ona nu'udar ezemplu; kobertura ba eventu annual Marsa Dili Pride nian ka Marsa ba Diversidade mak temi nu'udar ezemplu.

Plataforma media mak sira nia kobertura fó énfaze ba perspetiva advokasia nian lori asuntu ne'e ba oin tan uituan, purezemplu fo orientasaun ba jornalista serbisu iha kampu atu defende direitu minoria nian, ho kobertura klean (DiliGente), ka promove debate kona ba komunidadade marjinalizadu sira ka direitus umanus (JFP Podcast, Lafaek News, ho énfaze ba dizabilidade). Radio Liberdade fornese formasaun ba membru husi grupu sosiál oioin, inklui foinsa'e sira, feto, no ema ho defisiénsia; membru husi grupu ida ne'e dala barak liu involve iha produsaun kobertura sira mak relevante ho diskusaun sira.

Media mak foka liu ba komunidadade espesífiku for a husi Dili – estasaun radio komunidadade nian sira no Liquiça Post – mós iha kobertura ba grupu komunidadade diferente, inklui ema ho defisiénsia (sira hotu temi), foinsa'e sira, feto, labarik, no LBGTQ+.

RTTL énfaze importánsia atu representa diversidade iha nia mandatu. Ajénsia Tatoli deklara ona katak sira tau ona alvu kobertura annual nian mak inklui balansu jéneru iha representasaun, maski iha informasaun kona ba atinjimentu ba alvu sira ne'e maibé seidak hatene atinje ona ka lae, to'o iha tempu halo peskiza ida ne'e.

Feto

Virtualmente respondente sira hotu aseita – barak mak empatia – katak sosiedade Timor-Leste ne'e sosiedade patriarkál ida forte, to'o iha nivel ida mak susar atu halakon konstrusaun estereótipu jéneru hosi kobertura jornalista nian. Tinan barak nia laran iha kobertura ba istoria sira kona ba bebé abandonadu, ho editor balun no defensór direitus umanus sira fó énfaze ba título 'Inan Abandona Bebe' hodi falun estereótipu hanesan ne'e, maibé bele nota hela katak imposivel atu hatene se los mak abandona bebé ne'e, no se los mak responsabiliza ba aktu ne'e. La iha editor ida mak hanoin katak ida ne'e kobertura ne'ebé aseitavel, hodi sujere katak kritika sira kona ba estereótipu partikulár hanesan ne'e sei fó efeitu; bainhira buka tuir kobertura relevante ba asuntu ne'e hatudu katak maski enkuadramentu hanoin hanesan ne'e sei eziste (inklui komentáriu hosi oficial

igreja nian balun),²¹ maibé la uniforme hosi media hotu-hotu,²² ho media balun ladún-julga iha sira nia kobertura,²³

Maski editor balun karakteriza pratika media balun iha ábitu duun fetu ba kazu hanesan ne'e no iha situasaun hanesan ignora papél mane nian – ida hatete katak sira ne'e 'kontaminadu ho patriarka ona' – no direitu fetu nian kontinua marjinalizadu no 'la'os sériu' kompara ho asuntu seguransa ka defeza. Maski nune'e, sira seluk hatete katak media la responsabiliza tanba sira halo 'tuir de'it sosializasaun' normas estabesidu no la prioritize ida ne'e iha kobertura sira nian. Iha media voluntáriu rua mak haree fetu nia direitu no igualdade jéneru nu'udar prioridade esplísitu, ho ida fó lista kona ba reportajen sira mak kobre kaben obrigatóriu no isin rua sedu, edukasaun sexual, no abortamentu. Editor ida fali deklara katak dala barak sira tenke esplika ba jornalista sira katak direitu fetu nian (representasaun fetu nian) la'os problema privadu fetu nian maibé problema sosiál, no títulu notisia porezemplu 'Laen Baku Fen Tan Fen La Tein' mak estereótipu ne'ebé estraga.

Observasaun save hosi respondente liu ida haree katak menus abilidade jornalista nian no menus fiar-an hola parte ka kontribui ba halo estereótipu iha sira nia kobertura. Respondente sira mos nota katak sai pratika komún ona halo tuir de'it narrativu sosiál mak dominante no inklui tuir de'it saida mak autoridade sira hato'o, tanba la iha abilidade atu analiza kontestu reportajen nian no ho objetivamente avalia evidénsia independentemente mak iha liman no hasees an husi presaan polítiku ka influensia external.

Igreja Katóliku

Porsaan entrevista bo'ot liu konfirma katak jornalista barak tauk atu publika kritika hasoru Igreja. Ezemplu ida fó sai mak relasiona ho reportajen kona ba kazu Padre Amerikanu Richard Daschbach, ne'ebé sai kondenadu ba kazu krime sexual hasoru labarik mak halo ona liu dékada balun iha orfanatu ida iha Oecussi. Maski istória ne'e hetan kobertura signifikante internacionalmente, iha Timor-Leste Neonmetin.info koñesidu nu'udar media ida mak tuir no publika beibeik kona ba asuntu ne'e, inklui vítima/sobrevivente nia perspetiva sira; Tempo Timor mós prodúz reportajen balun.²⁴ Maski nune'e media barak limita sira nia kobertura, dala barak liu akompaña de'it kazu iha prosesu tribunal nian – buat ne'ebé mak rekoñese rasik hosi respondente balun.

Kona ba asuntu ida ne'e no asuntu sira seluk mak implika envolvimentu Igreja nian, iha entrevista balun, no hatutan sira nia diskusaun ho kolega jornalista sira seluk ne'ebé la iha entuziazmu atu investiga ka publika kazu ne'e tanba reperkusaun mak sira bele simu – bele husi públiku, ka, depende ba asuntu, hosi ofisiais Igreja nian rasik; auto-sensura ba asuntu ne'e akontese beibeik. Respondente sira fó ezemplu rasionalizasaun atu labele halo kobertura: fiar ba no respeitu ba Maromak, no katak padre sira nu'udar representante Maromak nian labele hetan kriticu, relasaun sexual ne'e nesesidade ida no 'ita hotu sala na'in'; no faktu katak Igreja 'suporta tiha ona luta ba independénsia'.

Maski nune'e, iha mós sentiment ne'ebé mosu husi respondentes kona ba mudansa atitude hodi halo auto-sensura, ho online media foun, no ki'ik – espesialmente hirak ne'ebé mosu husi

21 See <https://tatoli.tl/2022/03/25/uma-kreda-lamenta-ho-inan-soe-bebe/> (accessed 10 Oct. 2023)

22 See <https://tempotimor.com/latest-news/3301-durante-tinan-5-ema-soe-bebe-49>, <https://tempotimor.com/latest-news/10415-ema-deskonesidu-soe-bebe-mane-ida-iha-laga-sagadate> (both accessed 10 Oct. 2023)

23 See <https://www.thediliweekly.com/tl/noticias/16138-presiza-analiza-kean-kauza-inan-soe-bebe> (accessed 10 Oct. 2023)

24 See <https://www.laohamutuk.org/Justice/2021/RD/21Daschbach.htm> (accessed 10 Oct. 2023)

antesedentes atividade advokasia nian, hanesan Neon Metin ho JFP Podcast, ho DiliGente – tipikalmente preparadu liután atu foti asuntu sira hanesan ne'e bao in. Mudansa ida ne'e nota husi respondentes bainhira liga ho kreximentu audiénsia ho idade joven.

Respondente na'in tolu nota katak sira hetan ataka iha online, na'in rua hetan ameasa ba kobertura kriticu mak halo ona – husi parte igreja, política nain sira, no seluk – signífika bainhira katak bainhira media iha kobre istoria kontroversial ruma, media sira seluk dala ruma tur haree de'it. Respondente balun nota tiha ona katak bainhira Neonmetin.info kobre istória Daschbach nian ho kle'an sira mós sai alvu ba ataka, maibé media sira seluk limita sira nia reportajen.

Respondente sira mós foka sai katak la iha entuziazmu atu kobre istória kontrovérsia mós bele deit tanba sira nia kompriensaun limitadu kona ba ezerse pratika étika nian ba kazu hanesan ne'e. Sente intimida ho risku atu hetan kaer ho implikasaun legal nian no seidauk iha kompriensaun diak kona ba saida mak bele publika no saida mak labele, jornalista barak liu mak hetan entrevista prefere liu atu hasees-an husi reportajen kontrovérsia. Ta'uk, no ida ne'e la'os kauza de'it hosi autoridade nia podér no ta'uk atu hetan kontra-ataka, maibé mós tanba la iha abilidade kriticu hodi halo navegasau ba dezafiu sira ne'e.

Grupo Artes Marsial Sira

Timor-Leste iha número grupu arte marsial barak ho membru mós barak no sai nu'udar parte save ida husi sociedade civil. Grupu hirak ne'e temi sai husi respondentes nu'udar sujeitu ba kritika husi política nain sira tanba provoka violénsia durante tempu kampaña política.

Respondente balun hatete kobertura media nian ba GAM foka liu ba aktu violénsia, liuliu entre grupu rival sira. Jornalista nia opiniaun rasik various: balun fiar katak GAM iha risku no tenke taka tiha hotu, balun hosi jornalista sira mós membru GAM rasik. Respondente balun hatete GAM ne'e 'grupu desportu', no hato'o katak reportajen kona ba baku malu entre grupu ne'e representasaun sala ba disputa pesoal nian (reportajen ne'ebé la los bele intensifika liután situasaun). Balun ne'ebé entrevista iha fatin fora hosi Dili hatete katak preokupasaun kona ba seguransa ne'ebé akontese tiha ona ne'e resolve tiha ona; iha area hirak ne'e GAM fó seguransa ba eventu sira hamutuk ho polisia.

Media balun ne'ebé konsentra iha Dili ho observadór media sira hatete katak GAM nia kontestu ne'e kompleksu no dezafiu bo'ot liu mak la iha jornalista ho abilidade suficiente hodi halo reportajen di'ak kona ba asuntu GAM nian. Respondente sira mós hatete katak kobertura ba eventu ida limite de'it ba jurnalizmu ho tipu 'nia (mane) hatete nune'e, nia (feto) hatete nune'e', para de'it iha deklarasaun hosi lider lokal sira (administradór, polisia, no seluk-seluk tan), no mós hosi lideransa GAM rasik.

Respondente sira mós hatete katak tanba menus abilidade investigasaun nian entaun iha tendénsia ba media sira atu halo tuir narrativu ne'ebé lider polítiku sira nian. Porezemplu, bainhira GAM identifikadú hosi lider polítiku sira nu'udar fontes ba violénsia no instabilidade, ne'e tanba konstrusaun media nian. Bainhira deskreve GAM nu'udar 'grupu desportu' konstrusaun sei muda tuir saida mak dezenvolve ona. Sentimentu jerál ne'ebé espresa ona katak GAM ne'e kompleksu liu fali karaterizasaun sira no ida ne'e simplesmente halo tuir de'it enkuadramentu hanoin lider polítiku nian, ne'e bele indika katak iha nesesidade fundamental ida formasaun journalistiku. Ba media Timor-Leste, prezisa iha abilidade forte no pratika kona ba reportajen sensível ba konfliktu, hirak ne'e mós espresa husi respondente balun.



MISINFORMASAUN NO DISINFORMASAUN

Iha entrevista hotu-hotu aseita katak misinformasaun no disinformasaun sai problema signifkante iha ida Timor-Leste, liuliu bainhira tempu eleisaun, barak liu atribui aktu ida ne'e apoiante partidu politiku sira – liuliu hirak ne'ebé edukadu. Konseitu sira husi 'misinformasaun' no 'disinformasaun' la halo distinsaun husi respondente sira durante entrevista, diferensa iha signifkasaun husi konseitu rua ne'e la konsidera nu'udar parte husi kompriensaun komún.



Termu ne'ebé frequentemente uza mak 'hoax' (termu ne'e mós komún iha Indonesia) tanba termu ne'e kobre informasaun hotu mak falsu, fabrikadu, ka la los – inklui relatóriu – ho implikasaun katak informasaun sira hanesan ne'e, pelumenus iha inisiu, prodúz ho hakarak rasik. Termu seluk ne'ebé mosu iha diskusaun laran mak 'trata malu', ka abuzu no insultu; 'ataka ema nia privasidade' ka ataka karakter individu; no 'diskursu ódiu'. Ida ikus ne'e tradús diretamente nu'udar 'ko'alia ódiu' ka 'diskursu ódiu', no ida ne'e aplika barak liu ba iha situasaun karaterístika grupu nian – rasa ho relijiaun – uza ba halo ataka hasoru individu. Ezemplu ne'ebé frequentemente mosu mak ataka hasoru lideransa partidu FRETILIN ho baze ba nia identidade relijiaun nu'udar musulmanu.²⁵ Maski ezemplu ida ne'e atinje alvu grupu ho karaterístiku individual, la iha respondente ida mak fó sai ezemplu kona ba ko'alia ódiu hasoru grupu internu.

Iha entrevista mak halo ona, respondente ida-idak halo referénsia ba termu – 'trata malu', 'ataka privasidade' - hodi refere ba forma sira hosi bullying, no dala barak la'ós de'it eziste iha kontestu polítika maibé iha nivel comunidade nian. Termu hirak ne'e – misinformasaun, ka hoax, ka diskursu ódiu – la'ós baba'in ne'e defini ona ka emprega ba maneira sira uza tiha ona iha debates internasionál sira. Maski nune'e, konsistentemente indika katak respondente haree ba ambiente online nian, la'ós limita de'it iha sira nia diskusaun no preokupasaun ba mis/disinformasaun. Ida ne'e sujere katak dezeńã

²⁵ *Ida ne'e ataka husi lider CNRT Xanana Gusmao; haree 'Kobertura Media', iha leten. Seluk ezemplu 'diskursu odiu', hato'o iha entrevista dal aida, ataka ba Primeiru Ministru atuál Xanana Gusmao nu'udar 'ran kahur' la'ós Timor puru'.*



kualkér apoiu ba misinformasaun no disinformasaun sei fó fuan bainhira lori hamutuk ho avalia preokupasaun mak espresa ho termu lokál, hodi informa dezenvolvimentu ba enkuadramentu sira mak relevante.

Respondente hotu-hotu hatete katak media sira resolve misinformasaun/hoax sira, ho prosesu ne'ebé baibain nu'udar 'verifika hosi hetan informasaun loloos hosi autoridade relevante'; tarefa ida ne'e sai papél ida hosi jornalista relevante no editor mak kobre asuntu ka istória ne'ebé sai preokupasaun. La iha ida mak deskreve ho detalus ka prosesu espesífiku ruma, ka ho métodu espesífiku ka tékniku ruma mak uza hodi konfirma ka hasees tiha informasaun mak sirkula hela; la iha ida mak deklara katak sira iha unidade ida hodi check faktu, ka jornalista senior ruma ka editor mak iha abilidade espesífiku dezenvolve tiha ona iha area ida ne'e no bele sai nu'udar fatin ba hetan referénsia ka mentor iha redasaun laran. Respondente balun hatudu ba media seluk ne'ebé ocasionalmente ka frequentemente hatutan informasaun ne'ebé kontein mis/disinformasaun – media rua ne'ebé hetan entrevista, indika hosi respondente seluk mak jeralmente engaja iha pratika ka ábitu ida ne'e. Balun mós nota katak jornalista seidauk iha kapasidade atu haree ba area ida ne'e .

Maski iha fontes balun ka referénsia balun temi regulamentu hosi governu anterior mak espesifikamente kona ba mis/disinformasaun, maibé bainhira konfirma ho Eis-Sekretáriu Estadu ba Komunikaun Sosiál hatete ne'e la eziste. Polítika, pratika sira, programa lejlzasaun ruma mak atu halo ba asuntu ne'e la mosu iha programa sira hosi governu eleitu-CNRT nian mak agora lidera hela.²⁶ Maski nune'e Sekretáriu Estadu ba

²⁶ Haree <http://timor-leste.gov.tl/?cat=39&lang=en#prog2.9> (asesu 12 Out. 2023)

Komunikasaun Sosiál foun, Expedito Dias Ximenes, deklara sei kombate misinformasaun no disinformasaun nu'udar parte save ida hosi nia atividade. Iha tempu entrevista, governu iha hela prosesu halo revizaun ba polítika no programa ezistente; proposal detalhus ka enkuadramentu sira labele la disponivel. Maski nune'e area potensial sira mak nota hosi Sekretáriu Estadu inklui hirak tuir mai ne'e:

- Kampaña kona ba literasia media (kolabora ho Konsellu Imprensa)
- Regula informasaun falsu/hoaxes, no insultus online (diskusaun kona ba ida ne'e halo iha kraik ho nia ligasaun ba Lei Krime sibernetika, maski nune'e hanesan nota tiha ona iha 'Enkuadramentu Legal Media Nian' iha kraik, ezbosu mak iha ona la inklui komponente sira ne'e)
- Potensialmente halo revizaun no hadi'ak fali lei sira seluk, inklui Lei Komunikasaun Sosiál (ne'ebé bolu mós nu'udar Lei Media, aprovalu iha 2014), Lei Emisora nian, no estatutu Konsellu Imprensa nian rasik (haree 'Enkuadramentu Legal Media nian')
- Plataforma governu nian ida mak dedikadu hodi hapara hoax sira
- Regulamentu kona identidade falsu, espesialmente hirak ne'ebé relaciona ho hahalok malisiozu ka ko'alia at ema
- Formasaun no harii kapasidade jornalista sira nian (nu'udar parte ida hosi atividade bo'ot id aba formasaun jornalista nian)

Governo anterior mós implementa literasia media no inisiativa kontra hoax, inklui kompetisaun entre YouTubers sira hodi prodúz materiais liga ho idea ne'e hafoin bele promove ba oin.

Tuir Sekretáriu Estadu Ximenes, formasaun ida ne'e sei halo liu hosi kolaborasaun ho Konsellu Imprensa, tan sira mak foka tiha ona ba disinformasaun iha tinan balun liubá. Ida ne'e inklui formasaun kona ba verifika-faktu iha tinan 2000,²⁷ 2021,²⁸ no 2022 (formasaun ne'e fo ba jornalista sira, funsionáriu Konsellu Imprensa nian, estudante universitariu, no grupu juventude sira);²⁹ no kria mós aliansa kontra disinformasaun;³⁰ halo workshop kona ba disinformasaun iha eleisaun 2022;³¹ no formasaun literasia media ba estudantes eskola sekundáriu iha 2023.³² Ho apoiu hosi sira ne'ebé involve iha Indonesia nia CekFakta.com, Konsellu Imprensa lansa inisiativa verifika/chek-faktus nian³³ ba eleisaun nasional mak hala'o iha Maiu 2023; maski nune'e iha tempu hakerek peskiza ne'e, sítii ba chek-faktus nian la ativu tiha ona. Entrevista ho respondentes mos fo klaru katak redasaun sira sei nafatin hetan benefisiu husi konsolidasaun informasaun relaciona ho mis/disinformasaun.

27 Haree <https://conselhoimprensa.tl/eventu/atividade/499-ci-no-undp-realiza-treinamentu-journalism-fact-checking> (asesu 12 Out. 2023)

28 Haree <https://conselhoimprensa.tl/eventu/atividade/665-ci-no-unesco-realiza-tot-kona-ba-online-fact-checking> (asesu 12 Out. 2023)

29 Haree <https://www.unesco.org/en/articles/unesco-supports-creation-fact-checking-alliance-timor-leste> (asesu 12 Out. 2023)

30 Haree <https://conselhoimprensa.tl/eventu/atividade/660-ci-no-unesco-realiza-forum-editorial-kona-ba-dezenvolvimentu-aliasa-kombate-dez-informasaun-ih-tl> (asesu 12 Out. 2023)

31 Haree <https://conselhoimprensa.tl/eventu/atividade/631-ci-serbisu-hamutuk-ho-perludem-no-facebook-realiza-workshop-kombate-disinformasaun-eleitoral-ih-timor-leste> (asesu 12 Out. 2023)

32 Haree <https://conselhoimprensa.tl/eventu/atividade/692-conselho-de-imprensa-fasilita-media-literacy-training-ba-estudante-sekundariu-sira> (asesu 12 Out. 2023)

33 Haree <https://aji.or.id/read/press-release/1575/timor-leste-fact-check-diluncurkan-menjelang-pemilu-parlemen-timor-leste.html> (asesu 12 Out. 2023)



ENKUADRAMENTU LEGAL MEDIA

Enkuadramentu legal media Timor-Leste nian kobre kompleksidade ida mak kahur legadu enkuadramentu legal ho regulamentu foun sira, no tuir respondentes, rua ne'e hotu iha implikasaun sira mak pozitivu no mós negativu ba media ho ninia independénsia.

Artigu 40 no 41 hosi **Konstituisaun Timor-Leste** nian³⁴ garante, iha pontus ida-idak, liberdade imprensa no liberdade espresaun. Maibé iha ezemplu balu ne'e propoin ka mudansa iha lejizlasaun atuál hatudu katak elementu sira iha Konstituisaun nian iha risku nia laran; defende no hadiak protesasaun sira ne'e, no antesipa dezafius mak akontese ba sira, sai nu'udar preokupasaun iha setór barak.

³⁴ Haree http://timor-leste.gov.tl/wp-content/uploads/2010/03/Constitution_RDTL_ENG.pdf (asesu 12 Out. 2023)



Iha Lei Komunikaun Sosiál 2014 nian (Lei da Comunicação Social,³⁵ jeralmente refere nu'udar Lei Media), kria enkuadramentu legal mak la'ós de'it haree ba utilizasaun úniku ba kódigu penal. Maski ida ne'e positive, elementus hosi lei ne'e identifikadú nu'udar problemátiku: porezemplu nia fó kondisaun sira atu halo serbisu nu'udar jornalista inklui rekere tenke rejistu, no ida so posivel de'it bainhira halo estájiu iha media ne'ebé rekoñese hosi Konsellu Imprensa no sujeitu ba kondisaun sira mak bele konsidera nu'udar kualifikadu. Ida ne'e no klauza sira seluk iha Lei versaun anterior nia laran konsidera la fó sansaun apropriadu ba violasaun balun – rezulta iha debate naruk no esforsu advokasia, ho mudansa balun implementa iha versaun final Lei ne'e nian.³⁶

Asaun balun ne'e Lei ne'e husu media sira atu halo tuir ('Órgaun ba Komunikaun Sosiál') inklui, entre sira seluk:

- Estabelese Konsellu Editorial
- Dezenvolve no adopta Estatutu Editorial
- Rejistu nu'udar media publikasaun (iha sansaun ba sira ne'ebé la rejistu; media barak mak la mosu iha lista ne'ebé mantein hosi Konsellu Imprensa)
- Publika naran sira hosi na'in ba media;³⁷
- limiting foreign ownership of any publication to 30%.

Lei ne'e mós husu estasaun radio comunidade sira atu estabelese duni hosi comunidade relevante, liu hosi asosiasaun comunidade mak hetan rekoñesementu ona.

³⁵ Haree <https://www.mj.gov.tl/jornal/?q=node/6488> (asesu 12 Out. 2023)

³⁶ NGO La'o Hamutuk participa ona no dokumenta prosesu advokasia no halo dokumentasaun ba rezultadu sira; Haree <https://www.laohamutuk.org/misc/MediaLaw/14MediaLaw.htm> (asesu 5 Out. 2023; pájina ne'e inklui link sira ba tradusaun grosu iha .

³⁷ Maski ida ne'e mak lei hakarak, lista na'in ba media sira agora daudaun labele asesu iha fatin ida.

Lei ne'e estabeselese direitu ba resposta iha disputa sira kona ba kobertura media nian. Iha Kapítulu VII, mós ko'alia kona ba estabeselementu Konsellu Imprensa (ne'ebé mak nia estatutu hetan aprovasaun ho Dekretu 2015 inan),³⁸ ho (hamutuk sira seluk) halo funsaun sira hanesan tuir mai:

- Aprova no observa implementasaun Kódigu Etika Jornalistiku nian
- Halo mediasaun ka arbitrajen ba disputa ho sidadaun sira, organizaun sira, órgaun governu nian sira, ka órgaun governu nian mak iha relasaun ho atividade jornalistiku nian
- Administra publikasaun sira hosi media (nu'udar prosesu administrative, la'ós nu'udar autoridade – fó ka la fó autorizaun), ho ida ne'e publika iha Jornal da Respublika (governu nia fatin rejistu no publikasaun ba dokumentu sira)
- Administra prosesu disiplinariu sira relasiona ho jornalista sira, inklui estabeselese infrasaun no sansaun sira
- Fó halo revizaun, suspende, revoga Sertifikasaun oficial ba jornalista sira; no
- Suporta organizaun jornalista sira no dezenvolve jornalista sira nia abilidade no kapasidade.

Lei ne'e la halo referénsia ba media dijital nian, no esklui tiha sira hosi titulu 'jornalista' sidadaun mak nu'udar jornalista individual, ka jornalista ne'ebé la aneksa ba organizaun media nian ne'ebé dala ruma hala'o atividade liu hosi pájina Facebook, blogs, kanál YouTube no buat hirak ne'ebé similar - maski natureza hosi serbisu peskiza ida ne'e tama iha definisaun lei nian nu'udar atividade jornalistiku. Ida ne'e mós signifika la iha direitu ba resposta, nu'udar administra ona hosi Konsellu Imprensa, liga ho media sira ne'e. Ba ida ne'e no ba razaun sira seluk, defensór media sira inklui Konsellu Imprensa fiar katak lei ne'e presiza halo revizaun, maski menus rekursu ne'ebé signifika katak opsaun sira ho nia detailus ba mudansa seidauk bele dezenvolve.

Protesaun Legal ba Jornalista no Media sira

Lei Komunikaun Sosial alista direitu jornalista ne'ebe lubuk ida, ho Artigu 41 prevee katak ba ema sira ne'ebé hapara, ameasa, bandu, ka nega fatin ba sira ne'ebé servisu nu'udar jornalista bele hetan pena prizaun to'o tinan rua; Artigu 19 lista direitu sira seluk inklui asesu ba fonte ofisiál sira, eventu públiku sira, no protesau ba fonte sira. Maske iha kazu ameasa no intimidasaun ba jornalista sira ne'ebé hetan dokumentasaun uitoan husi ofisiál sira, maibé laiha kazu ida mak rezulta iha prosesu.³⁹

³⁸ Haree https://www.mj.gov.tl/jornal/public/docs/2015/serie_1/SERIE_L_NO_29.pdf (asesu 12 Out. 2023)

³⁹ Haree IFJ, *op. cit.*

Krime Difamasaun

Kódigu Penal Agora Nian

Utilizasaun krime difamasaun hasoru media sira no jornalista sira mak nu'udar ameasa konstante iha setór ida ne'e. Iha Kódigu Penal 2009 nian deliberamente la inklui krime difamasaun – maibé nia inklui iha artigu 285, ne'ebé mak kobre 'difamasaun no denunsiasaun',⁴⁰ ne'ebé signifika publikamente akuza ema ida nu'udar halo krime bainhira akuzadu hatene katak ema ne'e nia la halo krime ne'e.⁴¹ Lei ida ne'e mak uza tiha ona iha kazu kontra jornalista sira iha pasadu, inklui akuzasaun ne'ebé hatama hosi Eis-Primeiru Ministru hasoru Raimundos Oki no Lourenço Vicente Martins iha 2016.⁴²

Kódigu Penal: Artigu Adisional

Artigu 183 hosi Timor-Leste nia Kódigu Penal mós próteze privasidade, estabelese mós definisaun estrita kona ba interese públiku no interese privada, iha artigu ida ne'e mós fó oportunidade atu halo asaun bainhira media publika detailus hosi, porezemplu, eskándalu polítiku nian la ho konsentimentu hosi polítiku na'in ne'e. Pena ba violasaun Lei ida ne'e bele inklui multa ka tama prizaun tinan ida. Artigu 184 fó pena ba divulgasaun segredu sira, hosi estadu nian ka negósiu nian (rejistu kompañia nian bele segredu) bainhira la hetan konsentimentu, ho multa ka tama prizaun nu'udar pena ne'ebé bele hetan.

Lejislauun Seluk

Lei Krimisibernetiku

Ezbosu Lei ba Krime sibernetika⁴³ submeter hosi Prokuradór Jeral ba Governu iha Janeiru 2021. Defensor ba liberdade imprensa no liberdade espresaun laran la metin ho ezbosu ne'e no hanoin katak Lei ne'e bele halo sensoria online hanesan Indonesia nia Lei ITE.⁴⁴ Reprezentante governu Indonesia nian argumenta katak Lei ne'e atu responde ba pornografia online⁴⁵ ka 'regula' hahalok iha Facebook, hanesan uza ID falsu no 'terroriza' ema seluk iha online; Sekretáriu Estadu Komunikaun Sosiál Timor-Leste nian mós fó suporta ba buat balun husi opsau sira ne'e.⁴⁶ (haree 'Misinformasaun no

⁴⁰ Haree <https://rsf.org/en/country/timor-leste> (asesu 6 Out. 2023).

⁴¹ Orden Ezekutivu ONU nian iha tinan 2002, publika antes restaurasaun independénsia, dekriminaliza defamasaun; hafoin Kodigu Penal 2005 kriminaliza fali; haree https://www.ifj.org/fileadmin/Holding_the_Line_2019.pdf (asesu 6 Out. 2023). Kódigu Penal agora nian, 2009 kopia barak liu husi Portugal, iha krime difamasaun – maibé parte ne'e hasai tiha ho deliberamente, maski nune'e 'denunsia kalunioza' kontinua iha, provavelmente tan iha supervizaun (husi entrevista ho autór).

⁴² Haree <https://www.amnesty.org/fr/wp-content/uploads/2021/05/ASA5764142017ENGLISH.pdf> (asesu 6 Out. 2023)

⁴³ Haree <https://www.laohamutuk.org/Justice/defamation/cybercrime/PropostaLeiCibercrime26Jan2021pt.pdf> (asesu 6 Out. 2023)

⁴⁴ Haree <https://indonesiaatmelbourne.unimelb.edu.au/attempts-to-revise-draconian-ite-law-stumble/> (asesu 6 Out. 2023)

⁴⁵ Haree <https://www.tic.gov.tl/tp/content/timor-leste-seidauk-ihalei-espes%C3%ADfiku-hodi-kontrola-s%C3%ADtiu-pornogr%C3%A1fiku> (asesu 6 Out. 2023)

⁴⁶ Haree <https://tempotimor.com/justisa/8021-governu-sujere-pn-diskute-lei-sibernetika-regula-midia-sosial>

Disinformasaun' iha kraik kona ba aprosimasaun sira – ka absensia hosi hirak ne'e – ba media sosiál). Aprosimasaun sira hanesan ne'e la eziste iha ezbosu Lei ida agora daudaun, ne'ebé dezeńha atu halo tuir Konvensaun Budapest kona ba Krime Sibernetika⁴⁷ no kobre area sira mak la hola parte iha kódigu Penal; Ida ne'e parte ida husi Timor-Leste nia esforsu atu halo tuir kondisaun sira mak ASEAN ho WTO tau relasiona ho propriedade intelektuál no area relevánsia sira seluk.

Maski la iha poténsia sensoria, defensor sira hato'o preokupasaun ho ezbosu mak agora iha, hatete katak lei ida ne'e la salva guarda survelesia komputadór ka aprensaun ba dadus komputadór. Preokupasaun save mak la iha protesaun relevante ba denunsiantes sira, no bele lori ba asaun taka media sira, organizaun sosiedade sivil, no organizaun negósiu sira liu hosi husu sira responsabiliza ba violasaun mak sira halo iha sira nia area ka hosi empregador ida, (porezemplu), simu ka uza dadus mak fornese hosi denunsiantes ida.⁴⁸

Lei ba Privasidade no Protesaun Dadus

Ezbosu Lei ida ne'e halo iha tinan 2021, iha tempu hakerek estudu ne'e iha hela Ministériu Justisa nia liman. Timor-Leste nia Konstituisaun iha salva guarda privasidade ne'ebé forte, signífika kualkér númeru inisiativa – partikularmente kona ba dezeńvolve ID Dijitál Úniku ba sidadaun sira, parte xave ida hosi estratéjia Timor Dijitál 2023 (diskusaun kona ba 'Infraestrutura Media' iha kraik) – presiza lei ida mak lori hamutuk hanoin atu defini asuntu sira kona ba oinsá sidadaun sira bele konsente katak sira nia dadus bele fahe ba mai entre ajénsia sira. Lejizlasaun iha area ida ne'e nu'udar save ba sidadaun no mós ba investor sira ho antesipasaun ba mudansa tempu oin mai ho kreximentu konektividade liu hosi Timor-Leste nia koneksaun fiu fibra-optiku submarina dahuluk (haree 'Infraestrutura media' iha kraik).

Lei Tranzmisaun nian

La iha lei mak fó termu loloos ba serbisu jornalístiku radio no televizaun nian iha Timor-Leste; maski estasaun sira presiza hetan lisensa hosi Autoridade Nasional Komunikaun (ANC) hodi uza espektrum ba halo tranzmisaun, termu ne'ebé aplika ba no simu ida ne'e puramente tékniku no la iha diferensa ho sira seluk mak nu'udar utilizadór ba espektrum.⁴⁹ Ida ne'e signífika la iha mekanizmu ruma atu, porezemplu, atu garantia katak lisensa ba tranzmisaun radio no televizaun responde ba nesesidade no interese públiku nian; mandatadu atu iha konteúdu lokál; garante katak qualidade tékniku hosi transmisaun atu nune'e iha resepsaun ho qualidade (konsiderasaun ba asesibilidade); ka salva guarda hasoru utilizaun ba interese polítiku hosi, interferénsia ba tranzmisaun – entre konsiderasaun sira seluk. Iha inisiu 2021 Konsellu Imprensa ho ANC aseita malu tiha ona atu dezeńvolve Memorandu de Intendementu ida kona ba asuntu ne'e;⁵⁰ maski nune'e iha Lei Emisora foun mak aprovalu iha Parlamentu iha 2022.⁵¹ Hafoin haruka ba Palásiu Prezidente no ba Tribunal Rekursu depois hetan rejeisaun ba lejizlasaun ne'e no hatete katak lei ne'e loke dalan ba tranzmisaun sira mak fahe

(asesu 6 Out. 2023)

47 Haree <https://www.coe.int/en/web/cybercrime/the-budapest-convention> (asesu Out. 2023)

48 Ba diskusaun detailus, haree http://www.laohamutuk.org/Justice/defamation/cybercrime/ICNL%20Comments%20on%20Draft%20Law%20Cybercrime%20Law_Timor-Leste_March2021.pdf (asesu 6 Out. 2023)

49 T Formuláriu aplikasaun bele hetan ida ne'e: <http://anc.tl/media/2020/01/BC-BT-Aplication-Form.pdf> (asesu 6 Out. 2023)

50 Haree <https://conselhoimprensa.tl/en/activities/565-ci-and-anc-agree-to-establish-an-agreement-on-electronic-media-registration> (asesu 6 Out. 2023)

51 Haree <https://www.parlamento.tl/node/2111?language=tl> (asesu 6 Out. 2023)



Prezidente Konsellu Imprensa Otelio Ote koalia iha sala ida nakuho ho jornalista.

informasaun propaganda (porezemplu, husik partidu polítiku sira sai na'in ba media tranzmisaun), no ida ne'e haree nu'udar violasaun ba prinsípiu Konstituisaun nian kona ba direitu hanesan ba liberdade espresaun. Prezidente veto tiha lei ne'e,⁵² no versaun foun seidauk apresenta fali ba Parlamentu. Regulamentu sira ba setór ida ne'e nu'udar parte hosi program foun governu eleitu nian.⁵³

Liberdade Informasaun

Lei Asesu ba Dokumentu Oficial sira

Lai iha Lei kona ba Liberdade Informasaun; maski nune'e iha lei balun mak fó efektu ba pratika transparénsia no liberdade informasaun. Parte pozitivu nian iha ona Lei kona ba Asesu ba Dokumentu Oficial sira,⁵⁴ no relasiona ho ida ne'e jornalista barak mak seidauk hatene no la utiliza Lei ne'e. Iha Lei ida ne'e nia laran, kualkér membru ida hosi públuku bele husu asesu dokumentu públuku sira ka sita dokumentu ne'ebe kestiona hela, no bele mós husu informasaun ne'ebe seidauk dokumenta atu transkreve. Lei ne'e sei mai hela ho dezafiu (inklui buka hetan departamentu governu nian ida ne'ebé mak sai na'in ba dokumentu partikular ida), maibé Lei ne'e hatete katak bainhira públuku ida husu dokumentu mak tenke fornese informasaun fali ka fo dokumentu durante tempu lora sanulu nia laran. (Governo mós iha Portal Transparénsia,⁵⁵ kobre area sira kona ba orsamentu estadu, gastus, tulun hosi rai li'ur, aquisisaun sira, no relatadu katak jornalista barak la uza informasaun sira ne'e.)

Kódigu Penal, Artigu 184

Estadu iha responsabilidade atu fahe informasaun – maibé mós la iha protesau ba denunsiantes sira: faktu katak governo nia staff hotu-hotu iha obrigasaun atu mantein konfidensialidade, no posivelmente sei hetan investigasaun no sansaun disiplinariu bainhira informasaun sira sai to'o ba espasu públuku.

Ida ne'e deskreve iha entrevista sira nu'udar kontradisaun iha departamentu governu nian rasik no sira nia kompriensaun kona ba obrigasaun sira nian atu hatudu transparénsia. Iha kazu balun, posivel tebes ba jornalista sira atu, bainhira hetan informasaun segredu sei evita tau fontes iha risku liu hosi dalan husu informasaun mak prezisa tuir Lei Asesu ba Dokumentu Oficial, maibé iha entrevista peskiza nian la hetan ezemplu ruma relasiona ho pratika ida ne'e.

52 Haree <https://pt.tatoli.tl/2023/05/05/pr-comenta-inconstitucionalidades-do-tribunal-de-recurso-na-proposta-de-lei-de-radiodifusao/> (asesu 6 Out. 2023)

53 Haree Media, 2.9: <http://timor-leste.gov.tl/?cat=39&lang=en#prog3.7> (asesu 6 Out. 2023)

54 Haree <https://www.mj.gov.tl/jornal/public/docs/2016/traducao/DL%20n%C2%BA%2046-%202011.pdf> (asesu 6 Out. 2023)

55 Haree <http://transparency.gov.tl/english.html> (asesu 6 Out. 2023)

Jornalista sira no Alfabetizasaun Jurídiku

Justisa mak notísia popular ne'ebé importante, maibé peritus legal iha peskiza ida ne'e fó komentáriu katak jornalista barak la iha kompriensaun di'ak kona ba lei no sistema legal sira, inklui hirak ne'ebé halo reportajen kona ba asuntu ne'e, no hatete katak area ida ne'e presiza hadi'ak liután. Lakuna ida ne'e bele kompriende iha situasaun prosesu legal, iha area partikular sira – ema hatete katak la iha kompriensaun di'ak bainhira ema ida hetan akuzasaun, ka kondensasaun, halo korrupsaun; parte seluk mak konfuzasaun atu hatene ho di'ak se abuzu sexual ne'e konstitui krime ida.

Pratika reportajen sira kona ba protesasaun identidade ba (especialmente) vítima sira hosi krime sexual nian deskreve ona nu'udar la sistematiku: vítima nia oin bele halo sai la mós (blur) no naran la tau loloos, uza inisiál de'it, ka detailus informasaun kona ba hela fatin, bele fó sai nafatin sira nia identidade. Situasaun ida ne'e, tuir respondentes, agravadu ho sistema tribunal rasik, ho juiz sira mak dala barak la komunika ho klaru, ho juiz sira dala barak la halo justifikasaun rasionál kona ba desizaun ne'ebé sira foti, juiz sira rasik bainhira la kuidadu bele de'it viola privasidade vítima nian bainhira delibera sira nia desizaun sentensa.

Forniteira entre Timor-Leste ho Indonesia.

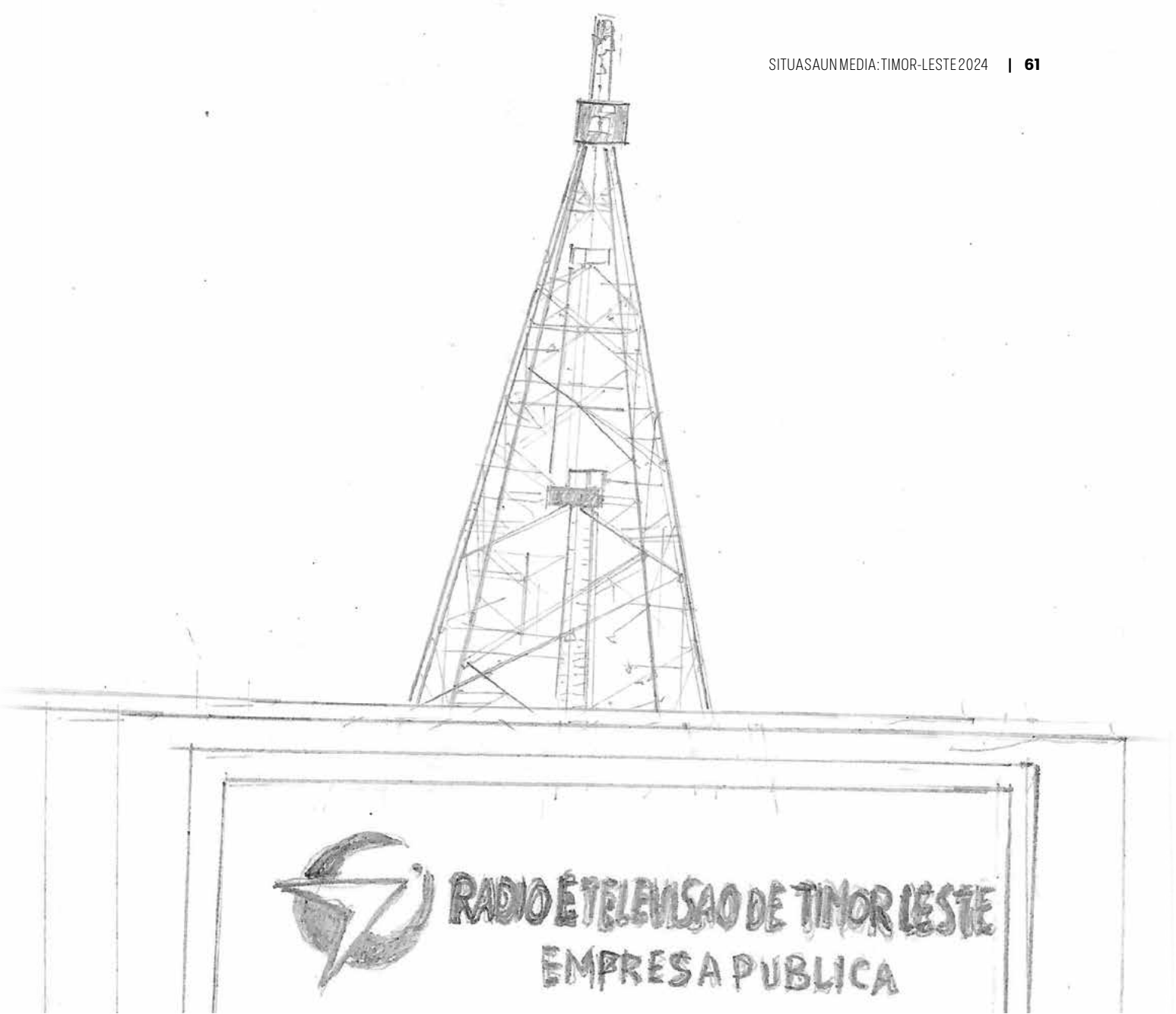


10

INFRAESTRUTURA MEDIA NIAN

Infraestrutura Emisora nian

Infraestrutura media Timor-Leste nian tama daudaun ona iha prinsípiu mudansa. Timor-Leste's media infrastructure is at the precipice of change. Dispozisaun ba tranzmisaun dijital (televizaun) hahú ona ha 'abut an root, ho planu sira mak la'ó daudaun atu estabelese kabu/fiu submarinu liu husi projetu Timor-Leste South Submarine Cable (TLSIC), ida ne'ebé mak sei potencialmente hamenus kustu konektividade internet no aumenta velocidade. Seksaun ida ne'e explora dezvoltimentu mak la'ó daudaun entre emisora sira no mós infraestrutura dijital nian.



Revizaun ba literatura sira mak publikamente asesivel kona ba Timor-Leste nia infraestruturá media nian nota katak absensia mapa definitivu husi kobertura televizaun (ka radio) – iha tempu aktual husi topografia nasaun nian, ho pozisaun no kbiit husi tore sira hotu ba tranzmisaun nian, ka buat ne'ebé similar. Dokumentu relevante ne'ebé bele haree besik mak 'Planu Radiofuzau Sonoru no Televizaun iha Timor-Leste' (2008), prodúz hosi Uniaun Telekomunikaun Internasionál, iha ne'ebé hatuur Prinsípiu sira hosi Planu tranzmisaun, no Planu Mestre kona ba tranzmisaun ba Timor-Leste.⁵⁶

Maksi la iha detail mapa tranzmisaun radio no televizaun nia ain-fatin mak eziste, nivel dezafiu nu'udar hatudu iha Tatoli nia Survey Persepsaun Publik 2023 katak, iha 33% hosi audiénsia rurais nia sinál radio ho televizaun ladún di'ak no sai dezafiu ba sira atu asesu ba fontes sira ne'e, kompara ho 25% audiénsia urbana nian. La asesu ba eletrisidade mós sai dezafiu ho 34% hosi area rurais, kompara ho 14% iha area urbana; 30% hosi audiénsia iha area rurais mak hatete katak sira labele asesu ba media.

⁵⁶ *Ida ne'e kobre detailus sira iha tore tranzmisaun AM (MF) ezistente, inklui fatin no area kobertura sira, bloku frequensia tuir area jeografika ba FM (hamutuk mos ho transmisaun existente ho ninia adjustamentu nesesariu sira); frequensia ho kanál sira tuir area ba Tranzmisaun Dijital – Terrestrial (T-DAB); no ba TV (VHF no UHF, análogu no dijital).*

Pilotu projetu ida kona ba estabeselementu sistema televizaun dijital instala tina ona iha RTTL iha 2019 ho suporta husi Xina no tuir mai lansa iha 2021. Maibé to'o inisiu 2024, projetu ida ne'e kontinua la lao tanba problema tékniku. Governu Timor-Leste investe tiha ona iha tore sira atu suporta tranzisaun RTTL nian hodi hakat ba dijitalizasaun. Iha 2024 Governu Australia finansia projetu no estudu ida iha ámbitu atu define televizasaun dijital iha Timor-Leste.⁵⁷

Maski dezvoltamentu televizaun dijital manan momentum iha Timor-Leste, peskiza ida ne'e la hasoru planu atu estabese ka expanda tranzisaun dijital radio.

Infraestruturá Dijital

Divizaun Dijital

Telemovel fornese konektividade bo'ot liu ba sidadaun Timor-oan sira, no estudu ida relata katak iha 94% respondentes hatete sira asesu ba sítu sira liu hosi dispozitivu movel sira Android nian.⁵⁸ Maibé obstákulu bo'ot los, liuliu relasiona ho kustu: iha Survey Tatoli nian tinan 2023 hetan katak, 66% hosi respondentes iha rendimentu mensal mak menus hosi USD 100, no 59% hatete katak sira iha fundu limitadu atu halo koneksaun no ida ne'e limita tiha sira nia asesu ba media (ida ne'e la'ós eskluzivamente ba de'it dijital, maibé bele mós koneksaun ba media seluk liu hosi disku satélite ka parabola sira). Metade husi respondentes mós hatete iha survey Tatoli nian katak sira iha asesu limitadu ba internet ka la iha asesu ba rede ka la iha koneksaun.

Pontus Ikuá Dijital nian

Governo nia regulamentu fó mandatu atu operadór/fornesedor servisu telemovel nian tenke kobre 98% territóriu tomak (maski iha fatin balun hetan de'it mak 3G); ida besik los ona ba 95-97%, husik hela dezafiu pontus ikus ba inkluzsaun. Ajénsia TIC (Teknolojia Informasaun no Komunikasaun) serbisu hamutuk ho parseiru internasionál sira inklui ho Uniaun Telekomunikasaun Internasionál (ITU) hodi halo programa sira atu rezolve ida ne'e, no liga ba munisípiu 12 ho fibra optiku atu bele fornese asesu di'ak liu ba servisuá governu nian; anteriórmente sira aluga de'it operadór privadu sira nia infraestruturá.⁵⁹

Konektividade Nasional

Timor-Leste iha operadór telemovel tolu, no ba da-hat nian, Ceslink, mós aprovadu iha 2021.⁶⁰ Estabese ho konsórsiu ida lidera hosi Portugal Telekom iha 2002, Timor Telekom (TT) iha inisiu hetan garante hosi governu hodi monopóliu durante tinan 15; polítika halo mudansa hodi liberaliza operadór telemovel nian iha 2012. Kompañia Brazil nian Oi sai na'in maioria iha 2013; iha inisiu 2023 governu Timor – Leste aseita sosa partisipasaun (saham) Oi nian hodi sai maioria partisipasaun iha TT.⁶¹ Operadór seluk inklui Telkomcel (ho naran negósiu nian TELIN) lansa iha 2013 nu'udar subsidiáriu ida hosi

⁵⁷ Haree <https://www.abc.net.au/abc-international-development/timor-les-te-planning-for-digital-tv-transition/103514076> (asesu 5 Abr. 2024)

⁵⁸ MAPKOMS, *ibid.*

⁵⁹ *Entrevista autores ho TIC*

⁶⁰ *Submete aplikasaun ba dahat iha 2019 no aprovadu tiha ona: A fourth submitted its application in 2019 and has been approved; konfigurasaun sei iha hela prosesu nia laran.* Haree <https://en.tatoli.tl/2021/09/16/a-new-telecommunications-service-provider-to-operate-in-tl/> (asesu 5 Out. 2023)

⁶¹ Haree <https://developingtelecoms.com/telecom-business/operator-news/14920-timor-les-te-advances-buyout-of-oi-s-timor-telecom-shares.html> (asesu 4 Out. 2023)



liman-karuk: Bibi Timur iha tasi ibun. *liman-loos*: Iha laletek Maubisse Vila. .

PT Telekomunikasi Indonesia,⁶² no Telemor, subsidiáriu ida mós hosi Vietnam nia Viattel.⁶³ Operadór sira hotu lansa servisu 4G nian iha 2017 no LTE iha 2019; kumulativamente sira hotu kobre populasaun 95 – 98% ho servisu 3G.⁶⁴

Radio Nia Espectrum Frequencias

Expande servisu dadus telemovel nian no teknolojia foun presiza halo jestaun ba alokasaun frekuénsia radio sira nian, papél hosi Autoridade Nasional Komunikasaun nian (ANC). Iha fulan ikus tinan 2020, governu halo revizaun ba política mata dalan hodi masimiza utilizaun ba espektrum, konvida operadór sira atu aplika ba alokasaun iha banda 1800MHz, 2300MHz no 2600MHz (hotu-hotu uza ba servisu LTE) no publika alokasaun frekuénsia ba operadór sira iha Marsu 2022.⁶⁷ The ANC also issued an updated draft frequency allocation plan⁶⁸ ANC mós anuncia atualizasaun ezbosu planu alokasaun frekuénsia ba konsultasaun públiku iha 2022. Alokasaun kompletu tuir tipu servisu – porezemplu, la'ós uza ba indíviduu nian – publika tiha ona iha Dezembru 2022.⁶⁹

62 Haree <https://www.commsupdate.com/articles/2013/01/21/telkom-launches-in-mobile-market-under-telkomcel-brand/> (asesu 4 Out. 2023)

63 Haree <https://www.commsupdate.com/articles/2013/04/17/viattel-introduces-mobile-services-under-telmor-brand/> (asesu 4 Out. 2023)

64 Haree <https://www.budde.com.au/Research/Timor-Leste-East-Timor-Telecoms-Mobile-and-Broadband-Statistics-and-Analyses> (asesu 4 Out. 2023)

65 Haree <http://anc.tl/radio-frequency-spectrum-assignment/index.html> (asesu 12 Out. 2023)

66 Haree <http://anc.tl/the-consultation-paper-on-national-radio-frequency-spectrum-plan/index.html> (accessed 12 Oct. 2023)

67 Haree <http://anc.tl/media/2023/04/NFAT.webp> (asesu 12 Out. 2023)



Jornalista sira iha RTTL servisu hela.

Adisionalmente, Timor-Leste iha númeru hosi operadór servisu internet (OSI) nian, sira atividade mak inklui ligasaun radio; hamutuk ho operadores telemovel nian, OSI 8 mak agora daudaun rejistu tiha ona atu halo operasaun.⁶⁸

Hosi entrevista sira hetan katak iha rede fibra optic nasional rua: ida mak estabelese hosi ajénsia eletrisidade governu nian EDTL (Eletrisidade de Timor-Leste), inisialmente nu'udar mekanizmu atu jere rede eletrisidade nian, ida seluk mak estabelese hosi no na'in mak Telemor; Maski nune'e tuir termu referénsia no tempu ba peskiza ida ne'e nian, susar tebes atu konfirma didi'ak informasaun hotu-hotu kona ba estatutu rede fibra optic terrestrial nian. Parte ida tanba governu iha prosesu tranzisaun nia laran, ho mudansa pesoál sira hafoin eleisaun iha Maiu 2023; no mós la iha referénsia oficial klaru ida mak bele lori informasaun sira hamutuk. Entrevista ho respondente sira indika ona katak presija iha informasaun konsolidadu antesedentes nian kona ba detailus tékniku sira relaciona progresu no estabelesementu rede terrestrial fibra-optiku.

Konektividade Internasionál: hosi mikro-ondas no satélite ba kabu-submarinu

Timor-Leste agora daudaun la iha fibra internasionál ka koneksaun kabu-submarinu, signifika konektividade internasionál limita de'it ba koneksaun mikro-ondas ba rede Indonesia nian (koneksaun ne'e operacionaliza husi Telkomsel ka operadór privadu Metrolink, kompañia subsidiáriu ida ho naran Moratalino), nune'e mós ho satélite baixa-orbit, hamenus velocidade barak no kapasidade karrega nian. Iha Novembru 2020 governu aprova tiha ona projetu Kabu-Submarino Sul Timor-Leste (TLSSC), asina kontratu ne'e ho Alcatel Submarine Networks iha May 2021; projetu ne'e halo koneksaun Timor-Leste ba Australia nia North-West Cable System (NWCS).⁶⁹ Koneksaun

⁶⁸ Haree <http://anc.tl/list-of-operators/index.html> (asesu 4 Out. 2023)

⁶⁹ Haree <https://id.tatoli.tl/2022/05/31/pasang-fiber-optik-dari-australia-pemerintah-dan-alcatel-tandatangani-kontrak-38-juta/> (asesu 4 Out. 2023)

antesipadamente atu hahú moris iha tinan 2024 nia rohan⁷⁰ no sai nu'udar inisiu hosi transformasaun bo'ot ba velocidade internet⁷¹ no redús kustu ba konsumedor sira no ba media sira. Maski TLSSC ne'e finansia hosi governu, kompañia segundu ne'ebé finansia hosi setór privadu mak iha prosesu nia laran hela ho naran Asia Connect Cable (ACC-1), inisia hosi kompañia Australia ho naran Rede Iniglio, ne'ebé prosesu dezvoltimentu nia laran hela. Liután ida ne'e iha mós diskusaun ona kona ba koneksaun kabu-submarinu terseiru ba parte súl nian.⁷²

Mapa Infraestrutura hosi Konektividade ITU hatudu fibra-optik agora daudaun (kor azúl) no koneksaun mikro-ondas (kor matak). Mapa ne'e inklui ligasaun fibra-optik ba Dili ne'ebé liga tutan ba Indonesia nia rede fibra nasional Palapa, maski sira hotu seidak eziste; bele haree ida ne'e planeia ona iha kabu ACC-1.

Timor – Leste Nia Ligasaun Agora Daudaun: Fibra-Optik (Kor Azúl) no Mikro-Ondas (Kor Matak)



Fontes: Mapa Infraestrutura Konektividade hosi ITU⁷³

Konektividade nia Promesas no Dezafius

Respondente sira husi setor media nian nota ona katak bainhira iha kresimentu konektividade dijital no ho folin dadus baratu liu husi hadiak infraestrutura dijital nian bele fó ba media sira dalan atu fó formasaun liutan ba praktisioner media sira iha munisípiu oioin. Iha mos sentiment katak nosaun husi 'jurnalizmu sidadania' sei viavel liutan iha fatin sira iha munisípiu. Parte seluk ba ida ne'e mak halo Timor-Leste bele iha prezensa bo'ot liutan globalmente no mos iha ASEAN laran.

⁷⁰ Mikro-ondas agora daudaun nia ligasaun ho velocidade limitadu másimu 20GBPS; kabu-submarinu sei fornese másimu 15Terabyte ba kada segundu maibe sei hahu hosi 800GBPS, ho governu halo aquizasaun ba 200GBPS no expanda liutan depois ida ne'e (entrevista autór nian ho TIC).

⁷¹ Autores nia entrevista ho TIC. Mapa hosi fontes seluk hatudu katak kabu iha ona fatin; haree <https://www.submarinecablemap.com/> (asesu 5 Out. 2023).

⁷² Autores nia entrevista ho TIC

⁷³ <https://bbmaps.itu.int/bbmaps/> (asesu 4 Out. 2023)



Resintu GMN nia oin iha Dili.

Respondente sira (espesifikamente, praktisiober media) mos hato'o dezafiu espesifiku relaciona ho kresimentu konektividade. Dezafiu save ida mak seidauk iha forsa trabalho mak iha abilidade no matenek atu tau matan ba sistema no ekipamentu sira. Ida ne'e fó sai ona iha ESCAP,⁷⁴ who universidade no eskola sira seidauk integra ICT iha sira nia kurríkulu; eskola barak iha asesu limitadu ka la iha asesu ba forneseimentu eletrisidade hodi atinje ida ne'e.⁷⁵ Hanesan diskute tiha ona, limitasaun sira, jeralmente literasia media sai tiha ona dezafiu bainhira hasoru nivel mis/disinformasaun hanesan agora daudaun; importánsia hosi ida ne'e sei aumenta bainhira asesu ba internet mós aumenta. Konektividade mós nesesita seguransa sibernetika ne'ebé forte, krime sibernetika, no Lei protesau dadus hanesan (temi ona iha leten); maski lejislasau ba area hirak ne'e hanesan krime sibernetika no protesau dadus ne'e nesesáriu maibé la suficiente: Sistema fízika atuál nian – no, dala ida tan kona ba abilidade atu jere – ne'e mós prezisa konsidera.

⁷⁴ Haree ESCAP, *op.cit.*, p. 6. *Ida ne'e inklui laos siénsia komputadór no ICT, maibé mós enjeneria eletrisidade, no telekomunikaun no enjeñeira industria.*

⁷⁵ *Instituissau Terseiru sira hanorin abilidade relevante inklui UNTL nia Departamentu Informátika iha Fakultade Enjeneria nian; Departamentu Siénsia Komputadór no Departamentu ICT iha Dili Institute of Technology. Tuir entrevista peskina ne'e nian, iha nivel agora daudaun merkadu labele absorbe número graduadu sira. Asosiasau ICT halo sesau dezenvolvimentu abilidade ba nia membru sira ho total partisipantes 100.*

Iha tempu hakerek peskiza ida ne'e Timor-Leste seidak iha Lei Telekomunikaun. Absensia hosi Lei Komunikaun ne'e kria difikuldade atu jere investimentu iha setór ida ne'e.⁷⁶ inklui dezenvolvimentu polítika banda bo'ot.⁷⁷ Finálmente, hosi fontes informasaun diferente inklui hosi ESCAP hatudu area responsabilidade mak sobrepozisaun no la iha koordensaun entre órgaun diferente hosi governu nian, inklui ANC, TIC no Ministériu Komunikaun no Transportasaun; ho faktu katak rua ne'e hotu ANC ho TIC agora dadaun iha Ministeriu nia okos karik bele ajuda resolve ida ne'e.

Timor Dijital 2032

Lansa ona iha 2023, Timor Dijital 2032 hatudu planu nasaun ba dezenvolvimentu Dijital no ICT.⁷⁸ Planu ne'e nia fokus luan liu area ne'ebé sei fó efeitu ba media, no lori hamutuk pilar estratéjia lima, balun responde ba dezafiu mak nota tiha ona iha leten. TIC kaer papél koordensaun no implementa planu ida ne'e, no ida ne'e prezisa sustenta ho kolaborasaun no kontribuisaun hosi ministériu oioin. Ida ne'e inklui pilar sira hosi:

- Governasaun, inklui portal konsolidaba nesesidade governasaun eletrónica ba hotu-hotu
- Ekonomia inkluzivu, hasae partisipasaun merkadu inklui portal Suco
- Saude, inklui koneksaun iha no entre klínika sira hotu ho fasilidade kuidadu nian sira
- Edukasaun, inklui ligasaun internet iha no entre eskola hotu no estabese laboratóriu ICT
- Agrikultura.

Komponente save ida iha Timor Dijital 2032 mak estabese Indetifikador Uniqu Dijital ba sidadaun ida-idak hodi asesu ba servisu; haree 'Lei Próteze Privasidade no Dadus' no 'Enkuadramentu Legal' iha leten.

Infraestrutura Impresora nian

Timor Post, Diáriu Nacional, ho STL iha sira nia impresora rasik; nu'udar jornal ne'ebé ema le loron-loron tuir estudu hosi MAPKOMS nian kona ba asesu sidadaun nian ba media, Timor Post distribui de'it ba munisípiu Baucau, Aileu, Manatutu, no Manufahi, ho total kopia 700 exemplar diáriu. La iha informasaun natoon husi entrevista peskiza nian kona ba sentiment sira liga ho infraestrutura tradisionál no modelu infraestrutura dijital sei eziste hamutuk iha future. Ida ne'e kontinua sai nu'udar lakuna mak bele hetan resposta husi peskiza tuir mai.

⁷⁶ Autores nia entrevista ho TIC

⁷⁷ Haree <https://www.flipsnack.com/8AABB9DD75E/timor-digital-2032.html> (asesu 12 Out. 2023)

⁷⁸ Haree <https://www.flipsnack.com/8AABB9DD75E/timor-digital-2032.html> (asesu 12 Out. 2023)

GOVERNO NIA PROGRAMA NO PRIORIDADE SIRA

Area sira seluk mak sai foku polítika governu nian, alien de enkuadramentu legal, mis/disinformasaun, infraestrutura media nian, inklui:

Desentralizasaun no Media Munisípiu

Governu nia polítiku atu devolve prosesu foti desizaun no implementasaun programa governu nian iha munisípiu sira sei presiza kapasidade media lokál ne'ebé di'ak ho garante katak comunidade sira hetan informasaun no entidade relevantes bele iha responsabilizasaun. Preparasaun ida ne'e nu'udar parte hosi programa governu foun ne'e nian; ho énfaze hodi garante comunidade sira nia asesu ba informasaun kona ba governu nia programa sira – inklui esplika kona ba polítika desentralizasaun ne'e rasik – nu'udar prioridade ida hosi administrasaun foun nian, no mós fornese formasaun ba jornalista sira iha munisípiu. To'o iha tempu agora daudaun, iha inisiu termu governu nian, media lokál sira hotu mak entrevista ona liu hosi peskiza ida ne'e hatete katak la iha diskusaun signifikante no detailus kona ba saida mak desentralizasaun nia signifikaun ba media sira papél no funksionamentu iha munisípiu.



Reflesaun kona ba poténsia benefísiu/ka dezvantajen husi hosi estasaun radio comunidade tolu mak entrevista ona. Iha preokupasaun jerál ida katak potencialmente administrasaun lokál bele apropria estasaun radio nu'udar sira kanál oficial ba halo komunikasaun. Liután ida ne'e, respondente sira fiar katak administrador lokal no nasional seidak komprende didi'ak papél radio comunidade nian. Pozisaun ida ne'e reflète persepsaun diferente ba sirkumstansia agora daudaun, ho estasaun radio tolu ne'e hatete katak sira nia relasaun mak agora dadaun ne'e iha ho administrasaun lokál pozitivu no produtivu.

Naroman ba Suku

Iha inisiu 2019, governu anterior hahú estabelese sentru informasaun comunidade, bolu ho naran 'Naroman ba Suku'. Programa ida ne'e estabelese tiha ona iha Suku 24,⁷⁹ no halo diálogu kona ba prosesu iha Suku ualu.⁸⁰ Programa ida ne'e oferese funsaun oioin, garante katak sidadaun sira bele asesu ba informasaun hosi governu nia atividade sira; sidadaun sira bele direktamente hato'ó sira nia preokupasaun ba governu; hodi

⁷⁹ Iha munisípiu sira tuir mai: Same-Manufahi (Suku Rotutu, Suku Bubu Susu); Same-Turiscái (Suku Fatucalo); Aileu (Suku Liurai, Suku Seloi-kraik); Atsabe / Ermera (Suku Batu-Manu, Suku Hatolia A); Bobonaru (Suku Soi-Lesu, Suku Leo-Hitu); Bobonaru-Kailako (Suku Purugua); Baucau (Suku Haeconi); Baucau-Venilale (Suku Wailaha); Los Palos (Suku Lore II, Suku Maupetine); Los Palos / Iliomar (Suku Fuat); Suai-Covalima (Suku Dato Tolu, Suku Fatumea); Maubara-Iliquiça (Suku Lisadila); Ainaro (Suku Mulo); Oecussi / Ræoa (Suku Malelat, Suku Bobometo, Suku Bene-ufe); Viqueque (Suku Waimori); Viqueque-Uatolari (Suku Makadiki)

⁸⁰ Iha munisípiu sira tuir mai: Ermera-Hatulía (Suku Leomia Kraik); Bobonaro (Suku Lontas); Baucau (Suku Saelari); Baucau-Quelicai (Suku Laisorulai de Baixo); Baucau-Vemasse (Suku Waigere); Atauro (Suku Makadadi, Suku Bequeli); Viqueque-Hossu (Suku Nahareka)



Programa RTTL Ingles halo hela entrevista ida.

promove turizmu lokál no lansa media lokál online.⁸¹ Administrasaun foun hatete katak sei kontinua ho programa ida ne'e – embora uza naran 'Sentru Informasaun Suku' – ho possibilidade mudansa seluk tan mak decide tuir mai; ninia fokus mak atu fornese servisu informasaun kona ba programa governu nian, inklui hasae transparénsia no kombate korrupsaun.⁸² Ida ne'e bele inklui uza Sentru sira ne'e, hodi fó mós asesu internet no nu'udar fatin ba asesu jornál sira ne'ebé sosa no fornese hosi governu.⁸³

⁸¹ Haree ezemplu: <http://timor-leste.gov.tl/?p=22007&lang=tp&lang=tp>; <http://timor-leste.gov.tl/?p=21996&lang=tp&lang=tp>, no <http://timor-leste.gov.tl/?p=23089&lang=tp&lang=tp>

⁸² Autor nia entrevista ho SEKOMS

⁸³ Autor nia entrevista ho SEKOMS

Estasaun Radio Komunitade Sira

Governo nia programa foun mós inklui atu estabelese tan estasaun radio komidade, no suporta ARKTL, asosiasaun radio komidade nian.⁸⁴ Iha tempu halo peskiza ida ne'e ARKTL la iha koñesimentu kona ba kometimentu governu nian ida ne'e no deklarata katak Asosiasaun hetan difikuldade atu asesu ba governu. Forma hosi apoiu ba radio komidade, no oinsá atu estabelese estasaun radio komidade foun, ida ne'e seidak iha nia dezvoltamentu. ARKTL no estasaun radio komidade balun iha pozisaun kleur ona kona ba métodu pagamentu mak governu uza daudaun – estasaun radio sira individualmente simu direta husi SEKOMS hodi prodúz notisia espesífiku no mos ba programa – se karik mud aba administrasaun ida liu husi ARKTL, nu'udar órgaun reprezentativu mak reflète kompriensaun no funsionamentu radio komidade nu'udar setór ida.

Ajensia Tatoli ho RTTL

Ajensia notisia nasional, no emisora nasional, rua ne'e hotu sai prioridade ida ba governu foun ne'e. Ida ne'e inklui dezvoltave liután Tatoli nu'udar fontes notisia, no fornese facilidades foun, inklui studio sira, ba RTTL. (Iha tempu hakerek estudu ne'e, edifisiu foun iha prosesu konstrusaun nia laran, ho terminasaun tempu kompletu extende tiha ona dala tolu to'o ohin loron⁸⁵)

Konsellu Imprensa no Formasaun ba Jornalista

Konsellu Imprensa identifikadu ona nu'udar entidade ida mak hala'o papél save, inklui suporta, iha programa governu nian; ne'e inklui mós fornese formasaun, kontra mis/disinformasaun, no serbisu ba liberdade imprensa no lejislasaun ba liberdade informasaun.⁸⁶ (Sekretáriu Estadu ba Komunikaun Sosiál agora daudaun, Exedito Dias Ximenes, mak antes ne'e mós nu'udar membru ida ba Konsellu Imprensa). Governo mós hakarak atu estabelese Institute Formasaun Jornalista nian ida, expande hosi rekursu formasaun mak iha ona inklui Centro Formasaun Tékniku ba Komunikaun (CEFTEC) no programa relevante komunikaun sosiál nian sira mak implementa hela hosi universidade balun.

Feto no Perspektiva Jéneru

Programa governu nian inklui ona metas ne'ebé dedikadu ba hasae fetu nia asesu no partisipasaun iha media, no mós hadi'ak perspetiva jéneru nian no reprezentasaun fetu nian iha kobertura media nian.

Elementu seluk husi programa governu nian inklui: kontinua haree kona ba Lei Tranzmisaun haruka (haree 'Enkuadramentu Legal', iha leten); kontinua no revizaun subsidiu sira ba media komersial, partikularmente media imprime nian sira; promove uza lian ofisial sira; suporta asosiasaun jornalista nasional; formasaun ba ofisial media iha ministériu sira no iha munisípiu nian sira; no promove Timor-Leste iha plataforma dijital sira.⁸⁷¹²

⁸⁴ Haree <http://timor-leste.gov.tl/?cat=39&lang=en#prog3.7> iha 2.9, Media. (asesu 27 Setembru 2023). Versaun Tetum bele hetan iha: <http://timor-leste.gov.tl/?cat=39&lang=tp>

⁸⁵ Haree <https://www.hatutan.com/2023/08/07/sekoms-ho-ekipa-tekniku-sei-haree-fali-projetu-harii-torre-tolu-ho-konstrusaun-edifisiu-rttl-p/> (asesu 3 Out. 2023)

⁸⁶ Entrevista ho SEKOMS; resposta ikus ida ne'e fó hodi hatán ba perguntas, ida ne'e la tama iha lista programa governu nian

⁸⁷ Programa kompletu bele hetan iha: <http://timor-leste.gov.tl/?cat=39&lang=en#prog3.7> (asesu 11 Outubru 2023)

12

REKOMENDASAUN SIRA NO DIRESAUN POSIVEL SIRA

Respondente sira hetan perguntas kona ba saida mak sira hakarak atu hadi'ak liután iha sira nia media. Rekomendasaun save sira foti husi sira nia resposta nu'udar haktuir iha kraik.

Finansiamentu no Rendimentu

Respondente sira hatete iha setór media nian kondisaun la iha fundus, fontes rendimentu limitadu liu embora uituan husi governu, no kompromisu sira no presau hosi parte sira lori, kria dezafiu ba setór media Timor-Leste nian. Pontus sira mak subliña tuir mak nudar rekomendasaun save sira kona ba finansiamentu no rendimentu ne'ebé sira hato'o ona durante tempu entrevista.



Hatutan Liman Finansiamentu Publik Nian

Nota tiha ona katak menus diversifikasaun iha ekonomia rai laran nian no atu kompletamente la depende ba governu nia finansiamentu laos opsaun viavel ida ba interese públiku nian. Respondente sira mós temi katak proposta atu fó ba ARKTL hodi administra fundus mak fornese ba estasaun radio komidade sira ne'e tuir dalan balun bele hases tiha possibilidade ne'e, karik mós nu'udar persepsaun de'it, husi governu nia prioridade sira hodi fo impaktu ba interese publik nian ho konsiderasau husi media sira. Papel no pozisionamentu ARKTL hatudu katak aproximasaun ida ne'e ba radio komidade sira viavel hela, maski presiza iha kritériu klaru no iha transparénsia iha operasionalizasaun, inklui expansaun abilidade asosiasaun ida ne'e nian atu administra fundu sira ne'e no responsabiliza ba nia membru sira.

Identifikasaun Audiénsia no Alvu

Media sira tipikalmente engaja ho audiénsia ho maneira orgániku, la'ós sistematikamente liu hosi peskiza ba audiénsia sira. Iha ona diresaun ne'ebé hakarak atu delibera konteúdu sira mak bele hadi'ak oportunidade hodi hetan opsaun rendimentu seluk. Ne'e bele inklui identifika audiénsia balun iha audiénsia bo'ot mak estabesidu ona – porezemplu liu husi survey online no feramentu seluk – ka identifika audiénsia spesífiku iha audiénsia númeru bo'ot liu nia laran, ka audiénsia estabesidu no spesifikamente atinje de'it sira mak iha ona. Lojika ida hanesan bele mós aplika ba audiénsia sira mak ladún hetan kobertura hanesan Timor-oan sira iha rai li'ur, partikularmente ema sira mak sai ba serbisu iha rai li'ur (no sira seluk mak iha rai laran no hakarak mós atu sai ba rai li'ur).

Enkuadramentu Legal

Estensaun no natureza husi lei ezistente no lei sira tuir mai potensialmente sei fó impaktu signifikante ba media, no nia kompleksidade mós sei bo'ot – in prosesu dezenvolvimentu no mós iha implementasaun lei – ho âmbito kreximentu konektividade nian. Ida ne'e inklui lei sira balun no regulamentu sira mak iha ona, no hirak ne'e jornalista barak no editor barak seidak hatene: balun ajuda jornalista sira nia serbisu maibé sira seidak uza, no sira seluk impoin restrisaun maibe seidak aplika ho másimu.

Traballadór media nian sira no defensór media nian hatene kestaun sira mak media hasoru liuliu relasiona ho enkuadramentu legal, no buat seluk mak karik sei mosu tuir mai. Maski nune'e sira la iha tempu no abilidade atu engaja ho másimu hodi analiza no halo advokasia ba asuntu sira ne'e; porezemplu Konsellu Imprensa Timor-Leste nian fiar katak Lei Komunikaun Sosial mak halo iha 2014 (Lei Media) presiza halo revizaun ona, maibé seidak engaja konsultór ho abilidade nesesariu hodi dezenvolve proposta detailus ba ida ne'e. Nune'e mos ho ezbosu krime-sibernética nian, no lejizlasaun sira seluk, area sira ne'ebé presiza apoiu espesialista hodi bele fó tulun signifikante ba serbisu hanesan ne'e.

Estudu ida ne'e jere tiha ona idea balun ba lei sira ne'e. Respondente sira nota tiha ona katak auditoria kle'an ba lejizlasaun ezistente no lejizlasaun sira tuir mai, hamutuk ho mata dalan kona ba uza lei sira ne'e ho regulamentu sira, bele ajuda jere rekursu ida util, nu'udar referénsia ba formasaun nian no mós ba implementasaun atividade sira

Harii kapasidade

Institutu formasaun balun eziste, no organizaun save sira for fornese formasaun implementa workshop barak ho programa formasaun tempu badak nian. Bele nota ona katak avaliasaun ba inisiativa formasaun sira bele fó hanoin fali kona ba kurríkulu formasaun sira maki ha ona no bele dezenvolve liután husi ne'ebá. Ida ne'e bele inklui avalia qualidade matéria sira mak fó ona no efetividade husi pedagogia mak aplika tiha ona.

Konektividade Dijital

Timor-Leste nia situasaun media sei bele transforma bainhira iha ligasaun lais no baratu hahú husi tinan 2024 nia rohan. Konsidera nesesidade imediata ba aspeitu vital nian sira liga velocidade no kustu, maibé mós tetu ho preokupasaun sira liga ho mis/disinformasaun, ba peskiza ida ne'e ladún hetan informasaun mak haree relasaun entre konektividade ho dijital ho preokupasaun sira mak temi ona. Defensor media nia balun no mós produtór media nian sira liga tiha ona ho kampaña direitu dijital nian iha rejiaun ida ne'e, esforsu ida ne'ebé fiar katak presiza apoiu ho eskala ida bo'ot hodi hasae kapasidade no koñesimentu, no mós konsiderasaun iha lei no política, idealmente antes kreximentu konektividade sai realidade. Senáriu dezenvolvimentu – inklui oportunidade no dezafiu sira – entre praktisioner media nian ho defensór media nian sira, hetan mós informasaun husi esperiénsia rai seluk nian, ne'e sei sai mós nu'udar parte importante ba esforsu ida ne'e.

Programa Dezenvolvimentu Media iha Timor-Leste nu'udar parte husi Estratéjia Tranzmisaun Governu Australia nian iha Indo-Pasífiku (2022 – 2026). Programa ne'e implementa husi ABC International Development.



Lansamentu manúál 'Diversidade no Inkluzau' Konsellu Imprensa Timor-Leste nian.

ANEXU

Organizasaun no parte interesadu sira mak hetan entrevista:

- Reprezentante husi organizasaun fó apoiu ba media ho organizasaun advokasia nian sira, sira ne'e mak Konsellu Imprensa Timor-Leste, the Timor-Leste Press Union (TLPJ), no Asosiasaun Radio Komunitade Timor-Leste (ARKTL)⁸⁸
- Media (meius komunikasaun) 17, inklui jornalista sidadania 2⁸⁹ ho korespondente munisípiu na'in 1
- Sekretariu Estadu Komunikasaun Sosial, hodi kumprande kona ba programa governu nian
- Ofisiais husi Ministeriu Justisa, Ajensia Teknolojia Informasaun no Komunikasaun, Autoridade Nasional Komunikasaun (liu husi WhatsApp), no Provedor Direitus Humanus no Justisa hodi kumprande konsiderasaun save sira no planu agora nian kona ba konektividade dijital
- Espesialista legal na'in 5
- Peskizadór, sosiedade civil no defensór direitus umanus na'in
- Peritu independent ICT na'in 1

Peskija ida ne'e foti hosi survey quantitativu sira ba audiensia nian mak publika tiha ona no mos monitorizasaun ba konteudu media, ne'ebe relevante, espesialmente:

- MAPKOMS, 'Opiniaun Públika Sidadaun Nia Asesu Ba Meiu Komunikasaun Sosial Iha Timor-Leste, 2022
- MAPKOMS, 'Relatóriu Monitorizasaun Dadus Husi Media Imprime, Eletrónica no Online, 2021
- Konsellu Imprensa nia monitoring ba kobertura notísias iha Eleisaun Parlamentár 2023
- Fundasaun Ázia nia, 'Tatoli! Survey Persepsaun Públiku', 2022 and 2023⁹⁰
- Institutu Internasionál Republikanu (IIR), 'Survey Nasional Timor Leste' (2023)⁹¹

Utiliza mós estudu seluk kona ba media Timor-Leste nian, inklui:

- International Federation of Journalists (IFJ), 'Holding the Line: South East Asia Media Freedom Report', 2019⁹²

⁸⁸ Presidente Asosiasaun Jornalista Timor-Leste (AJTL) mak co-peskizadór ba estudu ida ne'e.

⁸⁹ Ba objetivu estudu ida ne'e, jornalista sidadania ida mak ema ne'ebe deliberamente halao papel produs informasaun ba interese publiku nian nu'udar kapasidade pesoál, la'os liu husi media ruma, ho nia naran rasik. Kontestu seluk bele mós uza naran media nian maibé funsiona nu'udar jornalista sidadania; mak nune'e, nivel voluntarizmu mak iha kombina ho situasaun situasaun jornalista mak hetan selu iha media Timor-Leste nian barak ne'ebé ho mandatu no estrutura jestaun espesifiku halo definisaun kona ba jornalista sidadania sai la util tiha iha objetivu diskusaun ida ne'e.

⁹⁰ Haree <https://asiafoundation.org/publication/2022-tatoli-public-perception-survey/> and <https://asiafoundation.org/publication/tatoli-a-survey-of-the-timorese-people-2023-results/> (asesu 17 Out. 2023)

⁹¹ Haree <https://www.iri.org/resources/national-survey-of-timor-lest-february-march-2023/> (asesu 17 Out. 2023)

⁹² Haree <https://www.ifj.org/media-centre/reports/detail/holding-the-line-south-east-asia-media-freedom-report-2019/category/publications> (asesu 17 Out. 2023)

- AMARC, 'The State of Community Media and Community Radio in Timor-Leste', 2021⁹³

Estudu sira seluk mak eziste iha tinan balun antes; maski nune'e tanba nivel mudansa mak akontese ona relatóriu hirak ne'e la fó dadus ikus signifikante hodi bele uza.

Peskiza ne'e refere ba lei balun inklui:

- Lei Komunikaun Sosiál 2014
- Ezbosu Lei Krime Sibernetika

Lei sira seluk mak seidak preparadu tuir formatu prezente nian; ka rejeadú tiha ona ka dada fali tiha no seidak halo fali ezbosu foun.

Peskiza ida ne'e mós foti analiza legal sira, inklui:

- International Center for Not-for-Profit Law (ICNL), 'Ezbosu Lei Krime-Sibernetika Timor-Leste', 2021⁹⁴

Relasiona ho infraestruturá dijital nian, peskiza ida ne'e utiliza:

- ESCAP, 'Regulatory Policies and ICT Trends: Insights from Timor-Leste', 2019⁹⁵

Ikus liu, bainhira halo diskusaun kona ba kobertura media ho narrativu media nian, peskiza ida ne'e mós uza:

- Fundasaun Mahein, 'Politicisation of Martial and Ritual Arts Groups: Implications for National Security, Peacebuilding and Development', 2023⁹⁶

Peskiza dokumentál seluk halibur hosi kobertura media nasional, internasionál, no industria kobertura media nian, anúnsiu publiku governu nian, komentáriu sociedade sivil no analiza sira, ka hirak ne'ebé similiante. Peskiza ne'e mós konsulta ho artigu / papél 200.

93 Haree <https://amarc-ap.org/wp-content/uploads/2022/01/The-State-of-Community-Media-in-Timor-Leste.pdf> (asesu 17 Out. 2023)

94 Haree http://www.laohamutuk.org/Justice/defamation/cybercrime/ICNL%20Comments%20on%20Draft%20Law%20Cybercrime%20Law_Timor-Leste_March2021.pdf (asesu 17 Out. 2023)

95 Haree http://www.laohamutuk.org/Justice/defamation/cybercrime/ICNL%20Comments%20on%20Draft%20Law%20Cybercrime%20Law_Timor-Leste_March2021.pdf (asesu 17 Out. 2023)

96 Haree <https://www.unescap.org/resources/regulatory-policies-and-ict-trends-insights-timor-leste> (asesu 17 Out. 2023)